


LE MOIS BÉNI COMMENCE  
AUJOURD'HUI

**SAHA RAMDHANKOUM !**

# DK NEWS

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

**MÉTÉO**  
  
**31° : ALGER**  
**37° : TAMANRASSET**  
p. 2

Dimanche 29 juin 2014 - 1<sup>er</sup> Ramadhan - N° 647 - Deuxième année - Prix : Algérie : 10 DA. France : 1€

www.dknews-dz.com

RÉVISION DE LA CONSTITUTION

**Le RND**  
pour un régime  
semi-présidentiel

Page 16

**TAJ formule**  
**65 propositions**

RÉCEPTION  
DES CITOYENS  
**Belaïz annonce**  
**de nouvelles**  
**mesures**

Page 4

LE DIRECTEUR DE WILAYA DU COMMERCE, M. MIMOUN BOURAS ET LE PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION  
DES CONSOMMATEURS, M. MAHFOUD HARZELLI, INVITÉS, HIER, DU FORUM DE **DKNEWS**

**Lutte contre l'informel dans la wilaya d'Alger**

## 18 nouveaux marchés de proximité



Ph: M. Nait Kerd

**S**ANTÉ

**6 conseils**  
pour jeûner sans  
danger pour  
la santé

Pages 12-13

**CULTURE** SIDI BEL-ABBÈS  
**Le roman**  
**«Ferial»**  
au centre  
d'un café  
littéraire

Page 10

**JUDO**  
**Les Algériens**  
champions  
d'Afrique

Page 24

**PROTECTION CIVILE**

**5 088**  
interventions  
en 72 h !

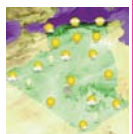
Page 9

**DK NEWS**  
QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

**TOMBOLA 2014**



## Météo



## Régions Nord : 31° à Alger

Brume et nuages bas en début de matinée près des côtes, puis temps généralement chaud et partiellement voilé en cours de journée notamment vers les régions de l'intérieur.

Les vents seront de secteur Ouest à Nord-Ouest (15/25 km/h). La mer sera belle à peu agitée.

## Régions Sud : 37° à Tamanrasset

Temps chaud et dégagé.

Les vents seront de secteur Sud-Est (20/30 km/h) avec soulèvements de sable locaux.

Max Min

Alger	31°	20°
Oran	28°	20°
Annaba	30°	21°
Béjaïa	29°	21°
Tamanrasset	37°	23°

## Horaires des prières

Dimanche 1<sup>er</sup> Ramadhan 1435

Fajr	03:40
Dohr	13:20
Asr	16:43
Maghreb	20:14
Isha	21:55



## FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA BD D'ALGER

## Lancement du concours de déguisement "Cosplay 2014"

Le concours du meilleur déguisement "Cosplay 2014" représentant un personnage de bande dessinée, est lancé par le commissariat du Festival international de la bande dessinée d'Alger (Fibda) dont la 7<sup>ème</sup> édition se tiendra du 24 au 27 septembre prochain, indique un communiqué des organisateurs. Le "Cosplay" (ou déguisement) est une discipline artistique qui accompagne les festivals dédiés au neuvième art à travers le monde. Son objet est de confectionner et de porter le costume d'un personnage quelconque de la bande dessinée ou de l'univers des jeux vidéo ou du cinéma, voire d'en créer un qui soit inspiré des contes populaires algériens.

GHARDAIA  
150 foyers raccordés au réseau électrique à Hassi Ghanem

Cent cinquante (150) foyers ont été raccordés au réseau d'électricité conventionnelle à Hassi Ghanem, zone rurale située à 250 km au sud de Ghardaïa, a-t-on appris samedi auprès de la direction de la société de distribution d'électricité et du gaz (Sonelgaz). Une enveloppe de 300 millions de DA a été consentie pour cette opération inscrite dans le cadre du quinquennal 2010-2014,



qui a comporté la réalisation de 51 km linéaires de réseau de moyenne tension et de 6 km de réseau de basse tension, avec la mise en place de 6 postes de distribution, a-t-on précisé.

## CENTRE CULTUREL MUSTAPHA-KATEB

## Vernissage de l'exposition «Nous étions tous des enfants»

Dans le cadre de la célébration de la journée mondiale de l'Enfance, l'Établissement Arts et Culture de la wilaya d'Alger organise jusqu'au 30 juin au centre culturel Mustapha-Kateb (5, rue Didouche-Mourad) le vernissage de l'exposition collective «Nous étions tous des enfants», des élèves des classes normales et des classes intégrées, assistés par leur enseignant et artiste, Nour Cheraz.

DU 1<sup>ER</sup> AU 26 JUILLET AU PALAIS DE LA CULTURE

## Expo-vente d'artisanat

Dans le cadre de son programme d'activités artistiques et culturelles «Ramadhan-2014», le Palais de la Culture, Moufdi-Zakaria, organise du 1<sup>er</sup> au 26 juillet une exposition-vente d'objets d'artisanat et de décoration.



## MOIS DE RAMADHAN : SURCONSUMMATION ET GASPILLAGE



## MARDI À LA SALLE EL-MOUGGAR

## Concert gnawa



À l'occasion du mois sacré de Ramadhan, la salle El-Mouggar, abritera mardi 1<sup>er</sup> juillet, un concert de music gnawi avec le groupe Ferda.

## Ooredoo baisse ses tarifs au profit des pèlerins

Ooredoo rapproche les pèlerins de leurs familles et leur donne la possibilité de rester joignable en Arabie Saoudite durant leur Omra, à des tarifs avantageux.

En effet, pour ce mois sacré du Ramadhan, Ooredoo baisse ses tarifs Roaming en mode réception au profit de ses clients voyageant aux Lieux saints de l'Islam durant tout le mois.

Pendant ce mois, les clients d'Ooredoo en pèlerinage pourront recevoir des appels à 20 DA TTC/minute seulement. Cette baisse des tarifs en Roaming est valable pour tous les clients Ooredoo qui peuvent bénéficier de cette tarification avantageuse, en toute simplicité, via tous les réseaux en Arabie Saoudite.

BECHAR  
Attribution de 510 logements publics locatifs

Une tranche de 510 logements sociaux publics locatifs ont été attribués, jeudi et vendredi, à leurs bénéficiaires à travers sept (7) communes de la wilaya de Béchar, a-t-on appris hier de la cellule de communication de la wilaya. Ces logements ont été attribués dans les communes de Béni-Abbès (114), Béni-Ounif (60), Taghit (30), El-Ouata (97), Ouled Khodair (60), Kenadza (99) et Lahmar (50), en présence des autorités locales et des représentants de la société civile, et ce, pour assurer une transparence en matière d'attribution du logement social, a-t-on précisé. L'opération qui s'inscrit dans le cadre des efforts visant une meilleure prise en charge des attentes du citoyen en matière d'habitat décent, sera suivie d'autres livraisons de projets d'habitats, tous programmes confondus, a-t-on signalé.



## Mobilis offre 250 DA de crédit valable 24h à ses clients

Mobilis, 1<sup>er</sup> supporter du football en Algérie et la veille du mois sacré de Ramadhan, partage la joie et le bonheur de tout un peuple, en octroyant un cadeau bonus à tous ses clients de ses offres prépayées. Ainsi, Mobilis offre un crédit bonus d'une valeur de 250 DA, valable vers tous les réseaux (mobile et fixe) pour une durée de 24h, sur toutes les lignes prépayées de ses clients, une façon pour l'opérateur national de remercier les Algériens et tous les supporters de l'Algérie d'avoir célébré grandement cette victoire.

Mobilis saisit cette occasion pour souhaiter Ramadhan Karim à tous ses clients et à tout le peuple algérien.





# RÉVISION DE LA CONSTITUTION

## Le RND pour un régime semi-présidentiel

Le Rassemblement national démocratique (RND) propose, pour la future constitution algérienne, l'instauration d'un régime semi-présidentiel et la désignation du Premier ministre de la majorité parlementaire, a indiqué samedi à Alger son secrétaire général, Abdelkader Bensalah.

«Le RND a émis des propositions diverses à inscrire dans l'élaboration de la Constitution, dont l'instauration d'un régime semi-présidentiel et la désignation du Premier ministre de la majorité parlementaire», a déclaré M. Bensalah à la presse à l'issue d'une rencontre avec le ministre



d'Etat, directeur de cabinet à la présidence de la République, Ahmed Ouyahia, dans le cadre des consultations sur la révi-

sion de la Constitution. M. Bensalah a ajouté que parmi les amendements proposés par sa formation politique, fi-

gurent, notamment, «la création d'une Cour suprême constitutionnelle, le renforcement de l'espace des libertés fondamentales et l'élargissement du rôle du Parlement dans le contrôle, en matière de législation et au niveau locaux».

Il a, aussi, appelé à l'ouverture d'un dialogue avec toute la composante de la société civile autour de la révision du texte fondamental de la République, ajoutant que le RND plaide pour «la concrétisation du principe de la séparation des pouvoirs et la consolidation de l'indépendance de la justice».

## TAJ formule 65 propositions

Le parti Tadjamou Amel Jazair (TAJ) a formulé 65 propositions au titre des consultations en cours autour du projet de révision de la Constitution, prévoyant notamment de remplacer le poste de Premier ministre par celui de chef de gouvernement et la création de plusieurs conseils auprès de la présidence de la République. Les propositions de TAJ portent sur le remplacement du poste de Premier ministre par celui de chef de gouvernement avec de «plus larges prérogatives pour qu'il soit comptable devant le Parlement, le gouvernement devant être issu de la majorité», a indiqué samedi à Alger le président de TAJ, Amar Ghoul, lors d'une conférence de presse sur les propositions du parti présentées durant sa rencontre avec le directeur de cabinet à la présidence de la République.

Ahmed Ouyahia, chargé de mener ces consultations. Il a précisé que cette proposition a été faite car jugée «appropriée avec le régime semi-présidentiel ouvert» que suggère le parti TAJ, estimant que l'Algérie d'aujourd'hui «a besoin de ce régime». Le parti TAJ propose également la création de hauts conseils auprès

de la présidence de la République en charge de la jeunesse, de l'information, de l'enfance et de la communauté outre la création de «l'Instance du médiateur» dont la mission consistera à transmettre les préoccupations du citoyen aux hautes institutions de l'Etat.

D'autre part, le parti TAJ a estimé important la séparation des pouvoirs pour assurer «équilibre, complémentarité, cohésion et coopération» ainsi que le renforcement des droits et libertés, la constitutionnalisation de la langue amazighe et l'alphabetisation. Sur le plan économique, M. Ghoul a estimé nécessaire de «bâtir une économie hors hydrocarbures qui sera marquée par la diversité, l'ouverture et la décentralisation» tout en maintenant la subvention de l'Etat aux secteurs stratégiques. S'exprimant sur le mode d'amendement de la Constitution, il a appelé à l'organisation d'un référendum populaire sur la mouture finale du projet de révision constitutionnelle à l'issue d'une «conférence nationale» au terme des consultations afin de parvenir à une constitution «consensuelle».

### LE MINISTRE DES AFFAIRES RELIGIEUSES ET DES WAKFS MOHAMED AISSA : Le nouveau siège du MAR sera un «centre de rayonnement spirituel et civilisationnel»

Le ministre des Affaires religieuses et des Wakfs Mohamed Aissa a affirmé samedi à Alger que le nouveau siège de son département ministériel dont la première pierre a été posée samedi sera à la fois un «centre de rayonnement spirituel et civilisationnel».

Dans une déclaration lors de la pose de la première pierre du nouveau siège du ministère dans la commune d'El Makaria (daïra de Hussein dey) en compagnie du wali d'Alger Abdelkader Zoukh, le ministre a précisé qu'il œuvrera à ce que ce projet soit à la fois un «centre de rayonnement spirituel et civilisationnel et un prolongement de la Grande Mosquée et de l'Université islamique d'Alger».

Le premier responsable du secteur a rappelé l'importance historique et civilisationnelle de la région qui abritera le projet, soulignant qu'elle était la «cible du colonialisme au fil des années, depuis la chute de l'Andalousie jusqu'à la colonisation française».

Le nouveau siège qui s'étendra sur une superficie de 25798,00 mètres carrés, comprend 11 salles de réunion, une salle de prière et un parking pour 200 voitures. Doté d'une enveloppe financière de 2,199 milliards de DA, le projet a été confié à une entreprise espagnole et sera réalisé dans un délai de 21 mois.

### ETUSA

## Ouverture de nouvelles lignes reliant des communes d'Alger à la cité Chaïbia

De nouvelles lignes seront ouvertes afin de permettre une meilleure mobilité des citoyens bénéficiant des opérations de relogement qui coïncident avec le début de Ramadhan, a indiqué vendredi l'Etablissement de transport urbain et suburbain de la ville d'Alger (Etusa) dans un communiqué. Dans ce cadre, les usagers du réseau transport urbain d'Alger auront à leur disposition la L 120 qui relie Aïn Bénian à la cité Chaïbia (Ouled Chebel) passant par Baba Hassen, la L 121 de la Place des Martyrs vers la cité Chaïbia, ainsi que la L 122 qui assurera le transport entre El Harrach et ladite cité, précise la même source. Une nouvelle navette reliant Diar Saâda (El Madania) à Oued Kniss passant par Riad El Feth sera également mise en exploitation, ajoute l'Etusa.

### AÉROPORT FERHAT-ABBAS DE JIJEL

## Reprise du trafic au début du mois prochain

La reprise du trafic aérien depuis l'aéroport Ferhat-Abbas de Jijel sera effective «au début du mois de juillet prochain», a-t-on appris, samedi, auprès de sources aéroportuaires et des services de la wilaya. La desserte domestique Alger-Jijel marquera la reprise du trafic dans cet aéroport, fermé depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2013 pour des travaux de réhabilitation de la piste principale, a-t-on précisé de mêmes sources. Des liaisons entre Jijel et la ville française de Marseille, seront également assurées à raison de deux vols par semaine à partir du mois d'octobre prochain, a-t-on également indiqué. Prévu initialement pour une année, les travaux de réhabilitation de la piste, confiés à des entreprises nationales, ont été effectués au bout d'un délai de huit mois seulement, permettant ainsi la reprise normale de l'activité aéroportuaire après que les vols en provenance ou à destination de Jijel ont été délocalisés vers l'aéroport voisin de Béjaïa. La fermeture de l'enceinte aéroportuaire de Jijel a été imposée par la forte dégradation de la piste, exploitée depuis plus de 30 ans.

APS

## Saha

### Ramdhankoum !

Boualem Branki

Voilà, aujourd'hui c'est le premier jour du mois sacré, le Ramadan. L'arrivée de ce mois béni et de tous les sacrifices pour les musulmans sera surtout un autre départ pour le renforcement de la cohésion sociale, de la solidarité entre les Algériens et plus d'abnégation dans le travail. Comme il sera l'occasion de célébrer des moments importants de la vie de la Nation et de poursuivre les efforts de développement du pays, de sa bonne gouvernance et de la démocratie. Car les consultations sur le projet de révision de la Constitution vont se poursuivre et seront l'occasion pour des courants de la société et de partis de participer à cette œuvre qui va ouvrir la voie à une Algérie en pleine phase avec son siècle. Le début du mois de Ramadhan coïncide, par ailleurs, avec le match combien attendu par les Algériens entre la sélection nationale et celle de l'Allemagne. Le débat ouvert et passionnant sur le jeûne ou pas des joueurs alimente le monde des mordus du football, mais également les spécialistes. Dans l'attente d'une *fetwa* qui ne viendra certainement pas, puisque les joueurs seront libres de décider en toute conscience ce qu'ils doivent faire, il est, par contre, absolument évident que les Femnecs vont adopter une attitude digne, autant vis-à-vis de l'obligation à tout musulman d'observer le jeûne dans la limite des conditions édictées par le Coran, que vis-à-vis des Algériens. Car beaucoup oublient de relever que les capes du coach Vahid avalent fait le vœu de jeter s'ils se qualifiaient au second tour. Il faut dès lors s'attendre à une attitude digne, brave et conforme au tempérament des Algériens, de ces joueurs qui vont affronter des Allemands en nette progression. Le mois de Ramadhan sera à coup sûr un autre motif de courage et de bravoure des joueurs algériens, puisqu'ils auront la possibilité de montrer au monde entier la nature véritable de l'Algérien. D'autant que selon un des médecins qui accompagnent les Verts et expert à la clinique Aspetar de Doha, jouer et jeûner n'est pas impossible, puisque, selon le capitaine des Verts, Madjid Bougherra, «tout est dans les mentals». C'est dire, donc, dans quelles conditions particulières pour les Algériens va débiter ce mois béni, un mois de repentance et de rapprochement entre les musulmans, de partage et de soutien, de communion. Et de travail également. Car il s'agit par ailleurs de maintenir la cadence des grands chantiers ouverts sur le front des réalisations socio-économiques pour répondre à une importante demande sociale en termes de transports, de logements, de routes et d'amélioration des conditions de vie des Algériens. L'abstinence devrait, quant à elle, renforcer et donner de la profondeur à la réconciliation entre les Algériens, à l'entraide et la construction du pays.

## M<sup>me</sup> Boudjemaâ souligne le rôle de l'Algérie dans le domaine de l'environnement et du développement durable

La ministre de l'Aménagement du territoire et de l'Environnement, Dalila Boudjemaâ, a souligné le rôle «important» de l'Algérie dans le domaine de l'environnement et du développement durable, ainsi que les efforts consentis par le gouvernement dans le cadre du programme du président de la République, Abdelaziz Bouteflika.

Mme Boudjemaâ a mis en relief les «efforts consentis par le gouvernement algérien dans le cadre du programme du président de la République, Abdelaziz Bouteflika», lors du segment ministériel qui s'est tenu jeudi et vendredi à Nairobi, en marge de la première assemblée des Nations unies pour l'environnement, en présence du secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon.

«Les efforts consentis en matière d'environnement concernent les domaines de l'éducation à l'environnement, le transport et l'énergie propre, la préservation de la diversité biologique, la lutte contre la désertification et la protection du littoral, ainsi que le traitement des déchets ménagers et industriels», indique samedi un communiqué de son ministère. Elle a, en outre, interpellé les pays développés pour «renforcer les capacités des pays du Sud, notamment à travers le soutien technique, le transfert de technologies et l'accès aux fonds des Nations unies et ses programmes». Mme Boudjemaâ a rappelé, par la même occasion, la déclaration de haut niveau qui avait sanctionné la conférence d'Oran (Algérie) sur l'économie verte et le développement durable et qui constitue, a-t-elle relevé, une «base pertinente» pour la lutte contre la pauvreté et l'amélioration du cadre de vie.

## SKIKDA De nouvelles infrastructures de santé pour la wilaya

Plusieurs nouvelles infrastructures de santé lourdes seront prochainement réalisées dans la wilaya de Skikda pour améliorer les prestations du secteur, a indiqué, samedi, le directeur de la santé et de la population, Mohamed-Nacer Daâmach. La plus importante de ces infrastructures sera un hôpital régional des grands brûlés qui sera implanté à Bouzaâroua sur un terrain de 5,4 hectares. Ce futur équipement de 120 lits, spécialisé notamment dans le traitement des victimes de brûlures d'origine industrielle, sera lancé en construction «dès la fin 2014», a souligné le responsable.

Le retard accusé dans la mise en chantier de cet hôpital, initialement prévue en 2010, est dû, a expliqué M. Daâmach, à «l'insuffisance de l'enveloppe financière initiale de 2,4 milliards de dinars, ce qui a nécessité une rallonge de 800 millions de dinars». Un hôpital psychiatrique de 240 lits est également prévu dans la commune d'El Harrouch où il est également envisagé la construction, sur le moyen terme, d'un établissement public hospitalier spécialisé dans le traitement des traumatismes. Selon le DSP, la situation d'El Harrouch, à proximité de l'autoroute Est-ouest, a dicté le choix de cette de cette localité pour l'implantation de ce dernier établissement. Trois autres hôpitaux seront également réalisés à Ben Azouz (240 lits), Ain Kechra (100 lits) et Oum Toub (60 lits) en plus de 15 polycliniques et la requalification d'anciens établissements et salles de soin de la wilaya. Une opération de réhabilitation de l'ancien hôpital de Skikda, construit durant la période coloniale, est actuellement en cours. L'action, «bien avancée», porte sur le renouvellement des équipements et la réalisation de nouveaux pavillons dont une aile mère-enfant d'une capacité de 120 lits, a indiqué M. Daâmach.

Il a affirmé, également, que 10 polycliniques seront réceptionnées «avant la fin de l'année en cours» dans plusieurs localités de la wilaya de sorte à atteindre le taux d'une clinique pour 20.000 habitants. La wilaya de Skikda compte actuellement sept (7) hôpitaux d'une capacité totale de 1.521 lits, en plus de cinq structures de santé de proximité (EPSP), 36 polycliniques, 135 salles de soins et un laboratoire de wilaya, outre cinq cliniques de statut privé.

# M. Belaïz appelle les walis et les présidents d'APW et d'APC à consacrer un jour par semaine à la réception des citoyens

**Le ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des collectivités locales, Tayeb Belaïz, a appelé vendredi à Tamanrasset les walis, les présidents d'assemblées populaires de wilaya (APW) et d'assemblées populaires communales (APC) à consacrer un jour par semaine à la réception des citoyens pour répondre à leurs préoccupations.**

«Les walis, les présidents d'APW et d'APC sont appelés à consacrer un jour par semaine à la réception des citoyens pour écouter leurs doléances et répondre à leurs préoccupations», a souligné M. Belaïz lors de la cérémonie d'installation du nouveau wali de Tamanrasset, Mahmoud Djamaâ, ancien wali de Ghardaïa.

«C'est une question sur laquelle j'insiste et je ne tolérerai aucune défaillance à ce sujet», a-t-il martelé, ajoutant que depuis qu'il est à la tête du ministère de l'Intérieur, «il a décrété, comme programme d'urgence, la réception des citoyens dans les wilayas, les daïras et les APC pour répondre à leurs préoccupations et les impliquer dans la prise de décisions».

Pour M. Belaïz, les walis tout comme les présidents d'APW et d'APC «sont censés être au service des citoyens en les impliquant dans la prise de décisions». Il a souligné dans le même sens que



les fonctionnaires de l'Etat, quelques soient leurs postes ainsi que les élus et tous les agents des institutions de l'Etat, sont là pour être au service du citoyen» rappelant que le principe de l'implication du citoyen dans la gestion de ses affaires «est consacré par la Constitution et les lois de la République». M. Belaïz a, par ailleurs, appelé les élus du Parlement et des assemblées élues à informer le citoyen et de le mettre au courant de tout ce qui le concerne en matière de gestion de ses affaires, rappelant qu'il s'agit «d'un droit consacré dans les codes de la commune et de wilaya».

Il a indiqué dans le même contexte

que le code de la commune «permet au citoyen d'assister aux séances et aux délibérations de l'APC, de prendre la parole et d'avoir une copie du procès-verbal des délibérations», ajoutant que la même chose est stipulée par le code de wilaya.

Evoquant la ville de Ghardaïa qui a connu «des troubles», le ministre a rassuré que «cette wilaya connaît un retour progressif au calme» souhaitant un retour à la normale dans les plus brefs délais. La cérémonie d'installation du nouveau wali de Tamanrasset a été marquée par la présence de l'ex-wali de cette wilaya, Abdelhakim Chater, actuellement wali de Ghardaïa.

## CONSTANTINE (ALI-MENDJELI) Ouverture en juillet de 2 agences de proximité de la Société des eaux

Deux nouvelles agences de proximité de la Société des eaux et de l'assainissement de Constantine (SEACO) seront ouvertes en juillet prochain à Ali-Mendjeli (Constantine), a-t-on appris samedi auprès de l'entreprise. Inscrites dans le cadre de l'amélioration des prestations de service de cette société, les deux nouvelles agences de proximité, devenues «indispensables» dans une agglomération de 250 000 habitants où une seule agence est opérationnelle, permettront de «régler les redevances, de signaler d'éventuelles coupures et de présenter des doléances sans qu'il ne soit nécessaire de se déplacer jusqu'à El-Khroub ou Constantine», a indiqué la même source. Evoquant la stratégie de la SEACO qui compte se rapprocher davantage de sa clientèle, la même source a ajouté que les deux nouvelles agences de proximité devront «renforcer» le travail de l'agence déjà opérationnelle et offrir aux habitants de la ville nouvelle «une meilleure qualité de service».

La SEACO assurera également un service de nuit durant le mois sacré de Ramadhan, a-t-on par ailleurs précisé, soulignant que les agences de proximité de la rue Benmlik (ex-Pinget), au centre de Constantine, et d'Ali-Mendjeli seront ouvertes chaque soirée durant le mois sacré de 21h00 à 23h00. Cette société assure une distribution de l'eau potable en discontinu (H 24) au profit de 78 % de la population constantinoise. Elle dispose de 22 agences de proximité et d'un centre de relations clientèle, opérationnel depuis 2010, chargé de répondre aux préoccupations des consommateurs et de les transmettre aux services compétents.

## TIZI OUZOU Les livreurs de lait pasteurisé appelés à respecter les itinéraires qui leur sont fixés

Les livreurs de lait pasteurisé conditionné en sachets (LPC), agréés dans la wilaya de Tizi Ouzou, sont tenus de respecter les itinéraires qui leur sont fixés pour la livraison de ce produit de base aux commerçants revendeurs, a indiqué samedi le directeur du commerce de la wilaya. «Nous rappelons aux distributeurs du lait pasteurisé l'obligation de se conformer aux conventions les liant aux laiteries de l'approvisionnement, en respectant les itinéraires mentionnés sur la feuille de livraison aux commerçants de détail», afin de parer aux perturbations du marché en ce produit sensible, survenant notamment en période du Ramadhan, a précisé à l'APS, Akacha Doguemane. Pour s'assurer de l'arrivée à bon port des quantités de lait enlevées par les livreurs agréés par les unités de transformation, la direction du commerce a chargé, selon son responsable, ses agents contrôleurs de «vérifier, régulièrement sur le terrain, que celles-ci arrivent bien à destination et ne sont pas détournées de leur itinéraire en cours de route, au détriment des commerçants pour lesquels elles sont destinées et, par ricochet, de leurs clients.»

«En cas de détournement avéré, matérialisé par le non respect de l'itinéraire et du secteur de livraison (du lait) qui leur sont assignés, les contrevenants s'exposent au +gel+ de leur agrément jusqu'à nouvel ordre. En cas de récidive, ils encourent même le paiement d'une amende et une poursuite judiciaire», a averti M. Akacha, qui a invité les commerçants «qui ne recevraient pas leurs quotas de lait à se rapprocher de ses services pour la réparation d'un éventuel préjudice.

«Afin d'éviter tout dysfonctionnement du marché du lait, caractérisé par une forte demande en ce mois de Ramadhan, la direction du commerce a recommandé, selon son responsable, aux laiteries de prendre leurs dispositions pour suppléer à toute éventuelle défaillance de livreurs conventionnés.» La wilaya de Tizi Ouzou dispose de 4 unités de production du lait pasteurisé, d'une capacité totale de près de 400 000 litres/jour, une quantité jugée par le directeur du commerce de «largement suffisante pour couvrir les besoins de la wilaya, pour peu que les distributeurs jouent le jeu.

Pour corroborer son affirmation, ce responsable a tenu à faire savoir qu'une partie de cette denrée stratégique est destinée pour les wilayas limitrophes, par ces laiteries qui reçoivent, pour les besoins de leur production du LPC, une moyenne de près de 1 400 tonnes/mois de poudre de lait, fournie par l'Office national interprofessionnel du lait.

APS



## L'ETUSA

## Une grille horaire spéciale Ramadhan



Une nouvelle grille horaire spéciale sera appliquée pour le réseau de transport urbain à l'occasion du mois sacré de Ramadhan, a indiqué vendredi, l'établissement de transport urbain et suburbain de la wilaya d'Alger (ETUSA), dans un communiqué.

L'ETUSA informe l'ensemble des usagers de son réseau qu'une grille horaire «spéciale» sera mise en œuvre pendant le mois sacré pour «une meilleure prise en charge de la mobilité des usagers».

Le service jour commencera à 05h 30mn du matin pour prendre fin à 19h 20mn avant El iftar, et le service nuit reprendra à partir de 20h 40mn après El iftar jusqu'à 02h 20mn pour la première quinzaine du mois et jusqu'à 02h 00mn pour la seconde quinzaine, est-il expliqué dans le communiqué.

L'établissement de transport urbain fait savoir également que le nombre de lignes service de nuit passera de 16 à 35 lignes pendant tout le mois de Ramadhan.

La Société nationale des transports ferroviaires (SNTF), rappelle-t-on, avait annoncé dans un communiqué que les trains de la banlieue algéroise (Alger-Réghaïa et Alger-Blida) seront accessibles de nuit aux voyageurs pendant le mois de Ramadhan, alors que les tramways d'Alger, de Constantine et d'Oran vont par ailleurs circuler de 7h 00mn à 1h 40mn durant la même période, à partir de ce samedi, avait indiqué de son côté la Société d'exploitation des tramways (Setram).

## Monde Musulman

## Le jeûne du Ramadhan commence dimanche dans plusieurs pays



Plusieurs pays musulmans dont l'Arabie saoudite et l'Indonésie commenceront le mois de jeûne du Ramadhan le dimanche 29 juin, ont rapporté des médias.

Selon la télévision d'Etat saoudienne Al-Ekhbariya qui cite les autorités, le croissant de lune annonçant le début du Ramadhan n'ayant pu être observé vendredi, le mois de jeûne commencera dimanche en Arabie saoudite.

Selon la tradition, c'est l'observation à l'oeil nu de la nouvelle lune qui signale le début du Ramadhan. Le mois de jeûne commencera aussi dimanche en Jordanie, au Qatar, aux Emirats arabes unis, au Koweït, en Palestine et en Indonésie, selon des sources officielles.

## RAMADHAN

## L'Algérie accueille aujourd'hui le mois sacré

**L'Algérie accueille, aujourd'hui, à l'instar de nombreux pays musulmans, le mois sacré de Ramadhan, dans un esprit de piété et de solidarité.**

Le mois sacré débutera également dimanche en Arabie saoudite, en Jordanie, au Qatar, aux Emirats arabes unis, au Koweït, en Palestine et en Indonésie. En prévision de ce mois, des dispositions ont été prises par le gouvernement pour assurer l'approvisionnement régulier du marché en produits de large consommation.

Des mesures ont été également prises pour garantir la sécurité publique, ainsi que la disponibilité des moyens de transport. Il a été procédé, à cet effet, au renforcement de mesures à caractère préventif, dissuasif et répressif, en mettant en place des dispositifs sé-



curitaires supplémentaires.

Outre la société nationale des transports ferroviaires (SNTF) qui a procédé à un aménagement horaire des trains de grandes lignes à l'occasion de ce mois, le métro et le tramway d'Alger vont circuler de 7h00 à 01h30 du matin, 7 jours sur 7, jusqu'au deuxième jour de l'Aïd, alors que les horaires de travail

durant le mois sacré seront de 09h00 à 16h00 dans les établissements publics. S'agissant de la disponibilité des produits de large consommation, l'Office national interprofessionnel a assuré, de son côté, que les produits agricoles et les viandes seront «disponibles» durant le mois sacré, alors que le ministère de la Solidarité natio-

nale a annoncé des actions d'aide aux familles nécessiteuses. Pour cette année, une enveloppe d'environ 54 milliards de dinars a été dégagée pour venir en aide à plus de 1,6 million de personnes recensées à l'échelle nationale.

En plus de ses vertus spirituelles, le jeûne a des bienfaits sur l'organisme, puisque plusieurs études et recherches réalisées à ce sujet ont démontré qu'il permet de repenser, de désintoxiquer et de régénérer l'organisme ainsi que de réguler le taux de glycémie et le fonctionnement du pancréas. Néanmoins, le médecin reste la seule personne habilitée à se prononcer sur la capacité du malade d'observer le jeûne qui peut aller jusqu'à 16 heures dans des conditions climatiques contraignantes.

## COMMUNES D'ALGER

## 530 millions de DA pour des actions de solidarité durant le Ramadhan

Les communes de la wilaya d'Alger ont contribué à hauteur de 530 millions de DA dans le cadre des actions de solidarité au profit des familles nécessiteuses durant le mois de Ramadhan. La présidente de la commission de wilaya des affaires sociales, culturelles, religieuses et des wakfs et de la jeunesse et des sports, Djabali Farida, a expliqué à l'APS que la contribution des communes s'ajoutait à d'autres enveloppes budgétaires consacrées par la wilaya, le bureau des aides sociales, les Scouts musulmans algériens, le Croissant rouge algérien et la Caisse de solidarité nationale aux aides allouées aux familles nécessiteuses durant le mois sacré.

L'apport de la wilaya dans le cadre des actions de solidarité prévues durant le mois de Ramadhan, et qui seront octroyées aux concernés sous forme d'aides financières, s'élève à près de 150 millions de DA, outre 21 millions de DA consacrés par le Fonds national de solidarité à 25 communes à faible revenu au niveau d'Alger, a ajouté la responsable. 171 locaux sont prévus pour la restauration à travers les communes d'Alger. 93 sont la pro-

priété de bienfaiteurs et 74 sont pris en charge par des parties publiques. Ces restaurants devront servir 68 213 repas.

Par ailleurs 11 600 couffins du Ramadhan seront distribués durant ce mois sacré. Des aides financières seront expédiées aux familles nécessiteuses par voie postale, a-t-elle ajouté. La directrice de l'Action sociale de la wilaya d'Alger, Salih Maïyouche avait affirmé lors de la session ordinaire de l'Assemblée populaire de wilaya (APW), que le recensement de toutes les familles nécessiteuses dans la wilaya incombait aux présidents d'APC lesquels doivent dresser des rapports sur les familles nécessiteuses n'ayant pas accédé aux aides.

Elle a mis en avant le rôle important des associations caritatives dans l'action de solidarité durant le mois de Ramadhan, soulignant «la nécessaire conjugaison des efforts en faveur des catégories vulnérables qui n'ont bénéficié d'aucune forme d'aide».

Elle a indiqué que la commission de wilaya conjointe qui regroupe les directions de la santé, du commerce et de la Protection civile, travaillera durant tout



le mois de Ramadhan pour contrôler les locaux réservés à la restauration pour s'enquérir du respect des conditions d'hygiène et de santé. Elle a enfin fait état de quelque 1 500 personnes mobilisées, dont 760 volontaires, pour assurer le service au niveau des restaurants.

## TIZI OUZOU

## Ruée sur les produits de large consommation

Une frénésie s'est emparée, à l'approche du mois de Ramadhan, de nombreux habitants de la wilaya de Tizi Ouzou, qui se ruent sur les produits de large consommation, a-t-on constaté.

Echaudées par la flambée des prix, qui marque chaque début de ce mois sacré, plusieurs familles ont décidé de ne pas se laisser surprendre, cette année, en procédant à des achats avant le premier jour de Ramadhan.

Le dernier week-end, avant le Ramadhan, a été ainsi mis à profit par les ménagères pour faire leurs provisions, en plusieurs produits largement consommés durant ce mois sacré. Dans les grandes surfaces de la ville des Genêts, une grande affluente a été enregistrée au niveau de ces marchés où de

longues chaînes se forment devant les caisses, a-t-on encore constaté.

Riz, pâtes, frik (blé concassé), olives dénoyautées, cubes de bouillon, ingrédients de pâtisserie, tomate en conserve, fruits confits ou séchés (abricots, ananas et amandes), sont achetés en grande quantité, par des ménagères prévoyantes.

Naïma, une jeune maman d'une quarantaine d'années, explique que «ces achats en gros permettent de réduire la facture des dépenses qui est souvent très salée» durant le mois de Ramadhan. Une autre femme d'une trentaine d'années estime que le fait d'acheter d'avance des produits dont on aura besoin durant le mois sacré «permettra de réduire la liste des achats dont on ne pourra pas se dis-

penser, mais aussi de ne pas se retrouver en cuisine avec un ingrédient manquant».

Un homme, une liste de produits en main et un téléphone collé à l'oreille, révise ses achats. A la fin de sa communication, il explique que c'est sa femme qui lui a remis une liste de tous les produits dont elle aura besoin pour le mois sacré. «Après il ne restera que quelques achats à faire, tels que la viande, les fruits et légumes et autres friandises», a-t-il observé.

Samedi, dernier jour avant le Ramadhan, les marchés de fruits et légumes ont aussi enregistré une grande affluente. Les citoyens rencontrés au niveau des marchés couverts de Tizi Ouzou et de Draâ Ben Khedda, font des emplettes en légumes notamment, redoutant une

hausse des prix, jusqu'à présent stables. Les magasins de vaisselle ont également enregistré une augmentation du nombre de la clientèle. Une caissière a observé que beaucoup de femmes ont afflué durant ce week-end pour acheter notamment des soupieries, des bols pour la chorba, des ramequins, des services à thé et des assiettes.

La vaisselle traditionnelle en terre cuite ou en céramique demeure la plus prisée par les ménagères, qui mettent à l'honneur, durant ce mois, la cuisine algérienne traditionnelle et l'art de la table, autour d'un repas convivial qui regroupe toute la famille et où les proches, les voisins et les amis, sont toujours les bienvenus.

APS

M. BOURAS MIMOUNE, DIRECTEUR DU COMMERCE DE LA WILAYA D'ALGER  
ET M. MAHFOUD HARZELLI, PRÉSIDENT DE L'UNION DE PROTECTION  
DES CONSOMMATEURS, INVITÉS HIER DU FORUM DE DK NEWS

## 18 nouveaux marchés de proximité pour lutter contre l'informel dans la wilaya d'Alger

Dix-huit nouveaux marchés de proximité d'une capacité totale de 1.055 étals seront «bientôt» ouverts dans des communes de la wilaya d'Alger pour lutter contre le commerce informel qui ne cesse de prendre de l'ampleur, a affirmé hier le directeur de wilaya du Commerce, Mimoune Bouras.



Ph. Majid Nair Kaci

«Seize marchés couverts et deux grands marchés seront très bientôt mis en service à Alger. Ces nouvelles structures vont permettre l'intégration des marchés informels», a indiqué M. Bouras au Forum du quotidien DK News. Sur les dix-neuf marchés en cours de réalisation par l'entreprise Batimetal, la quasi-totalité est au stade des finitions extérieures, à l'exception du grand marché de Boumati (530 étals), dans la commune d'El Harrach, réalisé à 10%. Dotés de 20 étals et de 20 boxes, ces marchés couverts seront réalisés entre autres à Ain Malha et haï Magnouche (Gué de Constantine), Les Neffliers 1 et 2 (Kouba), cité El Ouancharis (Réguaia), la Montagne (Birtouta), El Djorf et Smail Yefsaï 1 et 2 (Bab Ezzouar), Birtouta-centre et Tessala El Mardja, a précisé M. Bouras.

Un nouveau bâtiment de 175 boxes achevé selon lui à 100% au marché Ali Mellah, dans la commune de Sidi M'hamed, reste la plus importante structure commerciale, avec celle de Boumati, qui sera «très bientôt» inaugurée. Ces 1.055 étals et boxes permettront de lutter contre le com-

merce informel qui a investi depuis des années la voie publique à Alger et dans les autres villes, et qui ne cesse de prendre de l'ampleur au gré des conjonctures.

Sur les 127 marchés informels éradiqués dans la capitale depuis le lancement d'une campagne d'assainissement l'été 2012, il a été enregistré le retour de 36 d'entre eux, avait indiqué en mars dernier la direction de wilaya du Commerce. Une conférence nationale pour débattre de la problématique du commerce informel en Algérie et tenter de lui trouver des solutions sera organisée en septembre ou octobre prochains, avait annoncé jeudi le ministre du Commerce, Amara Benyounès. Il a réaffirmé que l'éradication, à travers «le dialogue pacifique», des marchés parallèles était parmi les «dossiers prioritaires du prochain quinquennat (2015-2019)» qui a retenu la réalisation de 1.000 marchés de proximité, avertissant que «la loi va être appliquée sur ceux (vendeurs) qui s'opposent aux règles de l'Etat». Interrogé par ailleurs sur les commerçants qui exposent leurs marchandises sur les trottoirs, sous le soleil et au mi-

lieu de la poussière, M. Bouras a assuré que ses agents sont intervenus 449 fois durant les cinq derniers mois, dans des commerces avec extensions sur les trottoirs, dont 343 ont été mis en demeure de libérer la voie publique.

Le refus de se conformer à ces mises en demeure a poussé la direction du commerce à proposer la fermeture administrative de 259 boutiques, a-t-il indiqué, déplorant toutefois le «manque de mobilisation» des consommateurs à l'égard de ces pratiques. Au sujet de l'augmentation des prix chaque année durant les premiers jours du mois sacré de Ramadhan qui débute aujourd'hui, M. Bouras l'a expliqué par des facteurs «psychologiques».

«L'augmentation des prix durant la première semaine de Ramadhan est un phénomène provoqué par le changement immédiat du mode de consommation. C'est psychique et ce n'est pas spécifique à l'Algérie», a-t-il dit, appelant les consommateurs à «rationnaliser» leurs achats.

APS

JUSQU'AU 3 JUILLET

## Caravane nationale de sensibilisation sur les intoxications alimentaires

Rachid Rachedi

Le directeur du commerce de la wilaya d'Alger, M. Bouras Mimoune, a affirmé hier que les prix des produits alimentaires non subventionnés par l'Etat étaient incontrôlables car ces derniers sont soumis à la règle de l'offre et la demande. «La direction du commerce n'intervient que pour contrôler les produits dont les prix sont réglementés. Les prix des produits ouverts sont fixés selon la loi économique de l'offre et la demande».

### La fin de l'informel !

Par ailleurs, M. Bouras a annoncé que la solution pour éradiquer les marchés parallèles qui pullulent dans la capitale pourrait bien provenir du basculement des commerçants informels dans le circuit formel : «La réception prochaine de 16 marchés de proximité et 2 marchés de gros permettra d'absorber les commerçants exerçant dans le secteur informel et les faire basculer dans le marché formel».

### 752 agents de contrôle mobilisés pour le Ramadhan

La direction du commerce d'Alger a mobilisé pas moins de 752 agents répartis sur 351 brigades spécialisées pour assurer le contrôle de l'activité commerciale et des



prix durant le mois sacré du Ramadhan. A cet effet, 3 brigades sont chargées de contrôler les abattoirs, une les marchés de gros, 103 sont spécialisées dans le contrôle des prix des produits réglementés, 104 pour surveiller les prix exercés dans les marchés de détail de fruits et légumes notamment, 36 brigades chargées de contrôler l'activité nocturne et 26 brigades mobilisées pour la journée du vendredi. A l'occasion de la saison estivale et du mois sacré du Ra-

madhan, l'Union nationale de protection des consommateurs, a lancé le 23 juin dernier, une caravane nationale de prévention et de sensibilisation sur les intoxications alimentaires. «Placée sous le slogan, «Ensemble pour la prévention des intoxications alimentaires», cette vaste campagne est organisée par l'UNPC en collaboration avec l'Ugcaa et les 48 directions du commerce du pays» a indiqué hier le président de l'Union M. Mahfoud Harzelli.

A cette occasion, des brochures comportant les règles fondamentales de précaution, prévention, nettoyage, cuisson et réfrigération sont distribuées aux citoyens pour contribuer à réduire les risques d'intoxication. Dans ce sens, la direction du commerce d'Alger, a prodigué la semaine dernière, un cours d'apprentissage sur les principes de nettoyage et de désinfection à 20 restaurateurs exerçant au niveau de la capitale. Cette expérience, la première du genre, sera généralisée progressivement à travers le pays pour contribuer à diminuer les risques d'intoxications collectives.



# Les 4 vérités de Bouras

O. Larbi

Le Forum de DK News a reçu hier le président de la Commission nationale de défense du consommateur qui a informé de l'existence d'une caravane de sensibilisation de tous les intervenants sur le marché de la consommation afin que le mois de Ramadhan se déroule dans les meilleures conditions possibles pour les consommateurs et les commerçants.

Auparavant, M. Bouras, directeur du commerce de la wilaya d'Alger avait rappelé quelques vérités : «Durant le mois sacré, les musulmans de chaque pays passent d'un régime alimentaire à un autre, ce qui ne manque pas de provoquer des tensions sur un certain nombre de produits».

Faisant le point sur les dispositions prises par les autorités à tous les niveaux, il insiste «sur la disponibilité de tous les produits, en quantité suffisante» et l'intervention constante des 752 brigades de contrôles des prix de la wilaya qui travailleront jour et nuit durant le Ramadhan et la période estivale.

Le contrôle portera sur les produits de consommation dont les prix sont réglementés, car soutenus par le Trésor public : les viandes rouges et blanches mises sur le marché par les EPE chargées de cet approvisionnement, les laits et dérivés, les farines (boulangeries), ceci sans omettre les contrôles de salubrité des abattoirs, des marchands de détail et les brigades de contrôle nocturne».



## 50 milliards

M. Bouras a toutefois mis en relief «le comportement du consommateur qui provoque par ses achats quasi compulsifs, stockant des produits et provoquant des tensions, des pénuries et des pratiques spéculatives alors que rien sur le marché n'y invite. Il n'y a pas de spéculation, d'entente, d'obstacle à la concurrence transparente, libre et loyale quand la quantité est là».

Les services de la wilaya d'Alger sont au fait des pics de consommation : «En première semaine, ce sont les produits de bouche qui flambent, stabilisation à partir de la deuxième et reprise de la consommation en prévision de l'aide avec les achats de vêtements et de chaussures». «Je confirme et j'assure que tous les produits de large consommation sont disponibles. Je

peux même vous annoncer que durant ce mois pas moins de 50 milliards de centimes circuleront dans les commerces algérois».

A une question sur l'association des grossistes en fruits et légumes, les organisations de commerçants et les représentants des consommateurs avant les périodes de tension, MM. Bouras et Harzelli répondent d'une même voix : «Nous avons rencontré toutes les parties, tous les professionnels ; tous sont d'accord pour le respect des lois et des règles de la concurrence.

Le consommateur est aussi un maillon qui compte. Il est souhaitable qu'il adopte un comportement rationnel».

Le consommateur est en mesure de bien peser ses besoins en fonction de ses ressources.

## COMMERCE ET RAMADHAN

# Contrôle : des chiffres qui parlent...

Saïd Abjaoui

Chaque année, à la veille du Ramadhan, les pensées des ménages vont inévitablement vers les prix à la consommation, et évaluent leurs capacités à acheter. L'évaluation n'est généralement pas optimiste, car le mois de la piété est mis à profit par des spéculateurs pressés d'accéder aux gains faciles et immédiats. Le Forum de DK News a estimé que le moment est propice pour obtenir des éclaircissements sur la politique de contrôle des prix en invitant le directeur du commerce de la wilaya d'Alger, à savoir M. Bouras Mimoun ainsi que le président de l'association des consommateurs, à savoir M. Mahfoud Harzelli. La direction du commerce dépend organiquement du ministère du Commerce, tandis que sur le mode opératoire, elle se soumet aux instructions de la wilaya, ce qui est tout à fait normal compte tenu que le ministère de l'Intérieur est l'interface entre les populations et les institutions, ce qui est normal également du fait que le ministère de l'Intérieur a des missions à la fois de souveraineté et de développement.

Le directeur du commerce a pour partenaires les organes liés à l'acte du commerce, à savoir les organisations «agriculture»,

et l'association des consommateurs, ou plutôt les associations des consommateurs car ces dernières sont nombreuses.

Les premières conditions à réunir le sont déjà pour donner l'impulsion à la fonction de contrôle et garantir son application. La première est la volonté politique. Celle-ci est exprimée par le Président à diverses reprises. La deuxième est l'existence de l'instrument juridique. La loi 90/31 qui autorise l'association de consommateurs à se déclarer partie civile en déposant plainte auprès de la justice. Pour le moment, selon les dires du président de l'association des consommateurs, le dialogue est placé comme prioritaire pour éviter de parvenir à un dépôt de plainte auprès de la justice. Jusque-là, ça marche.

Le directeur du commerce ne peut remettre en cause la spécificité de l'Algérie en la matière. Tous les pays musulmans en période de Ramadhan connaissent la même situation.

La problématique est la même. Il suffit de consulter l'internet pour voir que les problèmes liés au Ramadhan sont les mêmes. La priorité de l'approvisionnement individuel au-delà des besoins, celle des prix se pose dans les mêmes termes. Ce sont les mêmes produits qui subissent la tension chaque année. Au

regard des statistiques, les prix des produits alimentaires augmentent à la veille du mois de Ramadhan et durant les deux premières semaines, puis se stabilisent pour ce qui concerne les produits alimentaires tandis que la tension va se reporter sur les tenues vestimentaires.

La direction du commerce est en permanence axée sur le contrôle du marché et exerce particulièrement le contrôle sur les prix des produits réguliers. Les produits régulés sont le lait, le pain, tout ce qui n'est pas soumis à la loi du marché. On sait que l'économie de marché favorise la compétition par les prix et par la qualité.

Pour ce qui concerne les prix réglementés, la main de la direction du commerce est lourde. Elle l'est lorsque les commerçants ne se soumettent à la mise en demeure qui leur est adressée.

## Sur 105 314 interventions de janvier au mois de mai, 12983 fermetures ont été réalisées

Les statistiques des services hygiène mentionnent que leurs interventions se sont traduites par 170 mises en demeure et 159 fermetures.

Faudrait-il donner tous les chiffres ? Dernièrement, a été menée une opération de destruction des ramifications sur les trottoirs des

commerçants installés. 449 interventions se sont soldées par 343 mises en demeure.

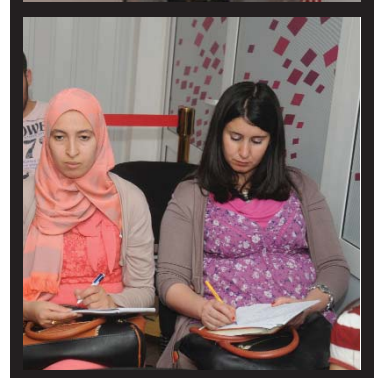
Dans le secteur de la restauration, il y eut 1921 interventions, avec des mises en demeure pour les uns et des fermetures pour d'autres.

Il faut relever que le contrôle des prix ainsi que le contrôle d'hygiène sont également opérés par des brigades d'hygiène des APC et également par les services de la Gendarmerie qui font un travail des plus méritants. Toutes les enquêtes parviennent à la direction du commerce qui joue un rôle de coordination.

Concernant donc les interventions de dégagement des trottoirs encombrés par les commerçants qui ont un registre du commerce, celles-ci ont été opérées. Mais, les trottoirs ne sont pas occupés uniquement par des commerçants légaux, mais également par ceux qui sont engagés dans le commerce informel.

Le commerce informel est appelé à disparaître par son intégration, légale dans le secteur du commerce. Ainsi, le directeur du commerce nous apprend que 16 marchés actuellement en construction par l'entreprise bâtimental seront prochainement livrés.

Les commerçants qui exercent dans l'informel seront intégrés et accompagnés.



## TISSEMSILT Clôture de l'année universitaire : cérémonie pour honorer les majors de promotion de l'année 2013- 2014

ABED MEGHIT

Le centre universitaire de Tissemsilt a organisé, hier, la cérémonie de clôture de l'année universitaire 2013/2014 à l'auditorium «Mustapha Chetoui», archicomble où plus de 600 étudiantes et étudiants, la plupart accompagnés de leurs familles, avaient pris place de très bonne heure en cette journée estivale et chaude. Des étudiantes et des étudiants qui s'étaient parés de leurs plus beaux habits, notamment les majors de promotion des différents instituts. Une cérémonie qui a été ouverte par l'écoute de l'hymne national, suivie par une brève allocution de bienvenue prononcée par le Docteur Yahia Rachedi, directeur du centre universitaire de Tissemsilt, qui mettra en exergue «le développement incessant, dans tous les domaines. Le directeur du centre universitaire de Tissemsilt, le professeur Yahia Rachedi ouvrira la séance, en axant son intervention sur les défis auxquels est confrontée la corporation universitaire. Par la suite, il rappellera les projets réalisés en vue de hisser le centre universitaire de Tissemsilt en haut du classement national : partenariat avec des universités occidentales, arabes et africaines. Les travaux de réalisation de 2 000 places pédagogiques ont été lancés le 24 septembre 2012 dans le cadre de l'extension du centre universitaire de Tissemsilt pour un délai de 30 mois et un coût de 770 millions de dinars, au titre de l'actuel plan quinquennal. Il est prévu le lancement, durant cette année, d'un autre projet de 4 000 places pédagogiques au titre de la réalisation du nouveau pôle universitaire pour permettre la création de deux instituts d'histoire et langues, de foresterie et biologie. Les opérations d'extension s'insèrent dans la perspective de créer un pôle universitaire dans la wilaya à l'horizon 2015, pour atteindre une capacité d'accueil de 10 000 places et, par conséquent, répondre aux besoins pédagogiques de la région. Le centre enregistre également la réalisation de plusieurs projets qui contribuent à sa promotion dans les prochaines années en un pôle universitaire, notamment, une bibliothèque centrale et un bloc administratif. A cela s'ajoutent six conventions qui ont été signées dans le cadre de la coopération avec des universités du pays en vue d'assurer l'encadrement pédagogique des étudiants du master, avec des universités de Tiaret, Khémis Miliana (Ain Deffa), Alger (1), Djelfa, Oran et Mascara pour assurer un encadrement de qualité aux étudiants appelés à élaborer des thèses de fin de Master. Le centre universitaire de Tissemsilt compte plus de 3 600 étudiants, dans le système LMD, répartis sur 05 instituts (des lettres et des langues, des sciences juridiques et administratives, des sciences économiques, commerciales et des sciences de gestion, des sciences et de la technologie ainsi que des sciences et techniques des activités physiques et sportives), encadrés par des enseignants. Au cours de la cérémonie, 17 enseignants promus à des grades supérieurs «doctorat», ainsi que 36 étudiants majors ont été honorés et primés en qualité de lauréats pour leurs résultats exceptionnels. Après le discours, les lauréats se succéderont pour recevoir leurs récompenses sous un tonnerre d'applaudissements.

## LAGHOUAT

# Plus de 58 millions de DA pour les associations actives

Une enveloppe de 58 millions de DA a été dégagée par la wilaya de Laghouat pour soutenir les associations sportives et socioculturelles actives au niveau local, a-t-on appris samedi du président de l'assemblée populaire de wilaya (APW).

Cette subvention est répartie entre les associations sportives (43 millions de DA) et les associations à caractère social et culturel (10 et 5 millions de DA), a précisé M. Houari Mihoub.

Dégagée sur le budget supplémentaire de la wilaya de 2014, cette subvention vise à permettre aux associations locales, «véritablement actives sur le terrain», de concrétiser leurs programmes et d'impulser l'action de la société civile dans les différents domaines, a-t-il souligné.

Ce financement vient s'ajouter aux 85 millions de DA puisés du budget primitif de la wilaya de 2014 et qui avait été



consacré au soutien de clubs sportifs et d'associations culturelles et écologiques, outre les associations et comités religieux, selon le même responsable. «Toutes ces initiatives visent à donner l'occasion aux jeunes de faire valoir leurs potentialités, à travers leur participation aux diverses manifestations

sportives et socioculturelles», a estimé le président de l'APW de Laghouat. La wilaya a, pour sa part, pris en charge les frais d'engagement des clubs sportifs en début de la saison sportive 2013-2014, une opération qui avait touché une centaine de clubs dans diverses disciplines sportives, selon les services de la wilaya.

## BISKRA

# Des mesures d'urgence pour améliorer la distribution de l'eau potable

Des mesures d'urgences ont été arrêtées pour renforcer l'alimentation en eau potable (AEP) dans les communes d'Ouled Djellal et de Sidi Khaled, dans la wilaya de Biskra, a-t-on appris samedi auprès des services de la wilaya.

«Il s'agit, entre autres, de la réhabilitation et de l'équipement de six (6) forages situés dans la localité d'Ouled Djellal de façon à garantir une distribution plus régulière aux populations de cette commune», a précisé la même source.

Les opérations retenues pour la commune de Sidi Khaled portent, a-t-on ajouté à la wilaya, sur la réalisation d'un nouveau forage et la mise à niveau de trois autres, en plus d'actions

d'entretien de la conduite principale et du réseau secondaire d'eau potable, sujet à d'importantes fuites.

Une fois réceptionnées, ces opérations contribueront à mettre fin aux problèmes récurrents de fourniture d'eau potable qui causent d'importants désagréments aux habitants de plusieurs quartiers de ces localités, a-t-on indiqué. Une action de sensibilisation des citoyens à la nécessité d'utiliser rationnellement l'eau potable et à éviter les piquages illicites, a été lancée en parallèle. A ce propos, les services de la wilaya de Biskra avertissent que la loi «sera appliquée dans toute sa rigueur à l'encontre de tout contrevenant».

## AIN TEMOUCHENT

# Un entrepôt frigorifique de 10 000 m³ en construction à Ouled Kihal

Un entrepôt frigorifique de 10 000 m³ est en cours de construction au niveau de la commune d'Ouled Kihal, distante de 12 km d'Ain Témouchent, a-t-on appris samedi auprès de la direction locale des services agricoles (DSA).

Ce projet d'infrastructure de stockage et d'entreposage de froid s'étendant sur une superficie de 2,5 hectares est initié par la Société de gestion des participations de l'état dans la productions animales (SGP-PRODA) pour juguler les prix des viandes à moyen terme et offrir au secteur agricole local, voire régional, des



structures de froid, a-t-on précisé de même source.

La localisation de ce projet à Ouled Kihal n'est pas fortuite puisqu'il s'agit là, a-t-on ajouté, d'une zone agricole

potentielle de la wilaya et où l'on compte notamment un cheptel ovin de 4 070 têtes dont 1 470 têtes caprines. Parallèlement aux produits maraîchers et arboricoles, cette commune dispose également de la plus grande superficie en vigne de table suivie d'Ouled Boudjemaâ et Terga, a-t-on précisé.

Inscrit en 2012, ce projet entre dans le cadre des objectifs de la SGP PRODA visant la modernisation des entrepôts de froid et des complexes d'abattage. Cette future structure appuiera également le programme du Syrpalac (sys-

tème de régulation des prix de produits agricoles de large consommation), a-t-on indiqué de même source.

Le futur entrepôt renforcera, par ailleurs, les opportunités d'investissement dans le secteur de l'agroalimentaire au niveau de la wilaya d'Ain Témouchent, connue pour ses potentialités céréalières, viticoles, avicoles et autres. Il sera appelé également à assurer la collecte des excédents de productions agricoles et animales dans les zones potentielles de production, a-t-on souligné.

## CONSTANTINE

# Une dizaine de postes électriques de très haute tension en renfort

Une dizaine de postes électriques de très haute tension (THT) renforceront «très prochainement» le réseau de distribution de l'énergie électrique dans la wilaya de Constantine, a affirmé samedi le directeur de l'Energie et des mines (DEM), Ahmed Bouzidi.

Ces équipements sont utilisés pour le transport de l'électricité sur de longues distances lorsqu'il s'agit de tensions variant entre 60 kilovolts et 200 kilovolts,

soit 60 000 et 220 000 volts, a précisé à l'APS ce responsable. Certains parmi ces postes sont déjà achevés, a indiqué M. Bouzidi, avant de souligner «l'impact éminent positif» de ces installations devant être toutes livrées au bout d'un délai n'excédant pas les trois ans.

Ce «méga-projet», en cours de réalisation, permettra de «mieux maîtriser la fourniture de l'électricité, de satisfaire la demande croissante et d'améliorer la

qualité des prestations de service, a souligné le même responsable.

Les nouveaux équipements sont implantés dans plusieurs zones urbaines et périurbaines, parmi lesquelles l'ancienne poudrière, en aval du chemin de wilaya menant à la cité de Sidi M'cid, la cité Zouaghi-Slimane, la nouvelle ville Massinissa, Ain Nahas et les chefs-lieux des communes de Didouche-Mourad et d'Ibn-Ziad.



## PROTECTION CIVILE

## 5088 interventions en 72 h

Durant la période du 26 au 28 juin 2014 à 8h00, Les unités de la Protection civile ont enregistré 5088 interventions, dans les différents types d'interventions pour répondre aux appels de secours, suite à des accidents de la circulation, accidents domestiques, évacuation sanitaire, extinction d'incendies, dispositif de sécurité etc.

Plusieurs accidents de la circulation ont été enregistrés durant cette période dont 14 ont causé 9 décès sur les lieux d'accidents et 45 blessés, traités et évacués vers les structures hospitalières par nos secours.

Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau de la wilaya de Naâma avec 01 personne décédée et 05 autres blessées, suite à la collision entre 02 véhicules légers, survenu sur la RN6, commune de Naâma.

Par ailleurs, 05 cas de noyade durant la même période ont été recensés, 01 cas au niveau de la wilaya de Mascara, celui d'un adolescent âgé de 16 ans décédé noyé dans une retenue collinaire au lieu-dit douar Kramra, commune de Mascara et 01 cas de décès dans un oued au niveau de la wilaya de Sétif, celui d'un enfant âgé de 11 ans décédé dans un oued, au village Gargara, commune de Medjaz Sfa ainsi que 03 décès en mer, 02 décès au niveau de la wilaya de Mostaganem dans des plages interdites à la baignade, un jeune homme âgé de 21 ans décédé noyé à la plage Sidi Abdelkader



commune de Achacha et un jeune homme âgé de 20 ans décédé noyé à la plage Sidi Mansour, commune de Fornaka et au niveau de la wilaya de Tipasa, un adolescent âgé de 19 ans est décédé noyé à la plage interdite à hauteur du cimetière chrétien, commune Ain Tagourait. Les opérations de repêchage et l'évacuation des victimes ont été effectuées par les services de la Protection civile.

A signaler que 8195 interventions liées au dispositif de la surveillance des plages et des baignades à travers les wilayas côtières depuis le 1<sup>er</sup> juin où 4911 personnes ont été secourues et sauvées de la noyade dans les plages surveillées. Par contre 22 personnes sont décédées dont 05 en dehors des horaires de surveillance (02 décédés Mostaganem,

01 décédé à Alger et 01 autres décédé à Boumerdès, 01 décédé à Tipasa) et 01 pendant les horaires de surveillance (01 Tarf) et 16 personnes décédées dans les plages interdites à la baignade (5 décédés à Mostaganem, 2 décédés à Skikda, 3 décédés à Tipasa, 1 décédé à Jijel, 1 décédé à Tizi Ouzou et 1 décédé à Béjaïa, un 1 décédé à Annaba, 1 décédé à Boumerdès, 1 décédé à Tlemcen).

Concernant les personnes noyées dans les réserves d'eau, les unités de la Protection civile ont enregistré depuis le 1<sup>er</sup> juin le décès de 14 personnes dont 5cas dans les mares d'eau et retenues collinaires, 2 dans les barrages, 3 dans les oueds, 2 dans les lacs ainsi que 2 dans les bassins et piscines...

## RELIZANE

## Démantèlement d'un réseau de fraudeurs au détriment de la CNAS

Les services de la Gendarmerie nationale ont démantelé, à Relizane, un réseau de fraudeurs, composé d'un pharmacien et de nombreux médecins, a-t-on appris hier auprès de ce corps sécuritaire. Ce pharmacien fraudeur utilisait les cartes «Chifa» déposées par les assurés pour encaisser des factures accompagnant des ordonnances fictives délivrées par des médecins complices, a-t-on indiqué à l'APS de même source.

Lors des investigations menées par les gendarmes, suite aux renseignements parvenus à la section de recherches, les enquêteurs ont découvert des copies d'ordonnances médicales déposées à l'agence locale de la CNAS, aux noms d'assurés qui ont carrément nié avoir été consultés par les médecins dont les cachets et les griffes figuraient sur les ordonnances. Les victimes ont également déclaré n'avoir jamais pris possession des médicaments portés sur les ordonnances et qu'ils ont pas pris les médicaments constatés dans ces documents falsifiés.

L'enquête a démontré que le pharmacien déposait ces ordonnances au niveau de l'agence locale de l'assurance sociale pour encaisser les factures jointes aux ordonnances, a-t-on souligné de même source.

Au niveau de l'agence CNAS, les investigateurs ont découvert que 30 assurés ont fait les frais de ce stratagème. Au domicile du pharmacien, des ordonnances portant des vignettes de médicaments ainsi que de nombreuses cartes «Chifa» ont été trouvées.

## MOSTAGANEM

## Mort par noyade de 2 jeunes



Deux jeunes sont morts noyés sur le littoral de Mostaganem, a-t-on appris, hier des services de la Protection civile de la wilaya.

Les agents de la Protection civile ont repêché, vendredi soir, les corps des deux victimes âgés de 20 et 21 ans. L'un des deux jeunes s'est noyé au niveau d'une zone interdite à la baignade, distante de 100 mètres entre les plages d'El Mactaa et Sidi Mansour et l'autre dans une zone rocheuse de la plage de Sidi Abdelkader (commune de Achacha) à 90 km à l'est du chef-lieu de wilaya.

Les deux corps ont été transférés vers les morgues des hôpitaux «Che Guevara» de Mostaganem et à Sidi Lakhdar, selon le lieutenant Ourari Mohammed. La côte de Mostaganem, qui compte 19 plages autorisées à la baignade, a enregistré, depuis le 1<sup>er</sup> juin dernier, sept cas de noyade dont cinq survenus en zones interdites de baignade et deux autres en dehors des heures de surveillance.

## Procès aujourd'hui de 20 terroristes présumés dont le chef d'Aqmi Abdelmalek Droukkel

Le procès du terroriste Droukkel Abdelmalek et de 19 autres présumés terroristes, accusés d'assassinats et de rapt avec demande de rançon, aura lieu aujourd'hui devant le tribunal criminel d'Alger, a-t-on appris hier de source judiciaire. Parmi ces 20 individus, dix-sept (17) sont en état de fuite et trois (3) autres en état d'arrestation.

Abdelmalek Droukkel (en fuite), chef de l'organisation terroriste «Al-Qaïda au Maghreb islamique» (Aqmi), figure parmi les accusés, ainsi que Abdelmoumen Rachid qui collectait des fonds pour l'achat des explosifs utilisés dans l'attentat ayant ciblé le siège du secteur militaire et d'un hôtel à Bouira.

Les prévenus sont accusés d'avoir participé à plusieurs attentats terroristes faisant des victimes parmi les membres de l'Armée nationale populaire (ANP) et de la Gendarmerie nationale à Tizi-Ouzou et Boumerdès.

Les faits remontent, selon une source judiciaire, à 2009, lorsqu'un terroriste «repenti» du nom de Sid-Ali avait décidé de se rendre aux services de sécurité, avouant avoir convenu avec M'hamed Cherik de saisir l'occasion de la sortie du public à Alger pour célébrer la qualification de l'équipe nationale de football aux phases finales de la Coupe du monde, pour cambrioler des magasins et enlever des personnalités dans l'objectif de demander des rançons. Les informations fournies par Sid-Ali avaient permis aux services de sécurité d'arrêter les trois accusés dans cette affaire.

APS

## MEDJANA (BORDJ BOU-ARRÉRIDJ) Protestation contre les coupures d'électricité durant le match Algérie-Russie

Privés de lumière durant le match Algérie-Russie, les citoyens de Medjana ont dans la nuit du vendredi à samedi, érigé des barrières sur certaines artères de la ville et callaïssé les sièges de l'APC et de la daïra.

«Trop c'est trop !». Las des coupures intempestives d'électricité, les jeunes, ont pris d'assaut la route pour faire entendre leur voix. «Ce n'est pas la première fois mais celle de trop surtout en ce moment de Coupe du monde. Nous avons fait des requêtes, jusque-là, personne n'a daigné nous répondre», explique un manifestant avant d'ajouter: «Face à ce mépris, nous avons décidé de manifester notre mécontentement, et nous allons durcir le mouvement car justice n'est pas faite».

Malgré l'arrivée des forces de l'ordre et des autorités administratives et municipales, des manifestants ont continué leur mouvement.

La manifestation qui a duré plusieurs heures, a perturbé les activités d'une partie de la ville. Pour résoudre le problème, les autorités ont sommé la société de «rétablir l'électricité dans les meilleurs délais», question de permettre aux riverains de mener sereinement leurs activités et surtout aux jeunes de pouvoir suivre la Coupe du monde dans le calme.

M.B.

## Un jeune fêtard fauché par une voiture à El Achir

Un cycliste qui était parmi les fêtards juste après le match Algérie-Russie a été mortellement fauché par une voiture. B. M., 16 ans, est sorti pour fêter la qualification de l'Algérie au deuxième tour de la Coupe du monde, il n'est jamais rentré chez lui. Cet habitant d'El Achir, à 10 kilomètres de Bordj Bou-Arréridj, a rendu l'âme sur le coup. Il est 23 h 30, lorsque l'adolescent croise une voiture. Le malheur a frappé. À peine, ce jeune garçon avait-il traversé la chaussée, qu'une Renault Dacia le heurte de plein fouet. Tout s'est produit en une fraction de seconde. Sous la violence de l'impact, le garçon est projeté sur le bas-côté de la route. La police ainsi qu'une ambulance de la Protection civile ont immédiatement été mandées sur les lieux du drame. À l'arrivée des urgentistes, le bilan est lourd. Le jeune adolescent était déjà mort. «Il croquait la vie à pleines dents. Vendredi, il est allé à une fête après le match». Lorsque le jeune homme a quitté la maison, il était loin de s'imaginer qu'il voyait sa famille pour la dernière fois.

Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes et les circonstances exactes de l'accident.

M.B.

## Dernier hommage à Paris au peintre et graveur feu Mohamed Bouzid

Un ultime hommage a été rendu vendredi au peintre et graveur feu Mohamed Bouzid décédé mardi soir dans la capitale française où il s'est éteint paisiblement, entouré de ses enfants et de membres de sa famille.

Ils étaient nombreux à venir, en cette journée, jeter un dernier regard sur celui dont la qualité de l'œuvre ne représentait pas seulement l'Algérie mais également l'universalité. Dignité, émotion et sobriété mêlées ont distingué la cérémonie de recueillement à laquelle étaient présents les enfants de Mohamed Bouzid, Mohamed et Ahmed, leur mère, les proches et amis, ainsi que les représentants de l'ambassade d'Algérie et du Centre culturel algérien de Paris, venus assister à la levée du corps.

Se confiant à l'APS, et évoquant les souvenirs qui l'ont marqué dans sa proximité avec son père, Mohamed dira, qu'enfant il était «fasciné» par l'atelier de son père.

«Il avait démarré sa carrière dans son atelier à Alger où il s'est installé ensuite à Lakhdaria et ce que j'adorais, c'était me réveiller le matin et enfilier un de ses tee-shirts qui, vu ma taille d'enfant, avait l'effet d'une gandoura sur moi», s'est-il rappelé.

«Je montais à l'atelier, il m'installait à côté de lui sur un petit tabouret, me plaçant une petite toile blanche et je barbouillais. Cela a laissé un souvenir génial en moi et d'ailleurs, je serai incapable de vous dire si cela s'est produit une, ou mille fois», a ajouté Mohamed, visiblement ému à l'évocation de ces pages gravées à jamais dans sa mémoire.

«Il n'a cessé de peindre l'Algérie, ses personnages et ses collines. Sa peinture dégageait les senteurs de l'olivier», dira-t-il encore. «Mohamed Bouzid, ne nous appartenait pas, il appartenait à l'Algérie, puisque c'est lui qui est le père du sceau et des armoiries de la République algérienne», a estimé de son côté Saheha, la mère de ses enfants.

«À travers sa peinture, il a peint l'Algérie, avec ses couleurs, ses lumières et donné du bonheur aux amoureux des arts plastiques. C'était un excellent peintre», a-t-elle poursuivi.

Connu pour la richesse et la densité de son parcours artistique et le caractère universel de son œuvre, membre fondateur de l'Union nationale des arts plastiques (UNAP), feu Mohamed Bouzid a participé à de nombreuses expositions collectives à Alger, Bruxelles et Paris où il fut contraint à l'exil en 1994, à l'instar de nombreux intellectuels et artistes, exposés aux assassinats par les hordes criminelles durant la période du terrorisme.

Le Musée national des Beaux-arts d'Alger lui a consacré une rétrospective en mai 1999. En 2007, il participe à l'exposition des membres fondateurs de l'Union nationale des arts plastiques (UNAP). En 2008, l'Unesco lui ouvre sa galerie pour présenter son exposition «Les regards de la mémoire».

En décembre 2012, à l'occasion du cinquantenaire de l'indépendance nationale, une rétrospective lui est consacrée au Musée national des Beaux-arts d'Alger. La dépouille de feu Mohamed Bouzid a été rapatriée samedi après-midi (hier, ndr) de Paris à destination de Lakhdaria où une veillée funèbre était prévue dans son village natal. Demain dimanche, il rejoindra sa dernière demeure au cimetière d'El-Alia (Alger) où il sera inhumé.

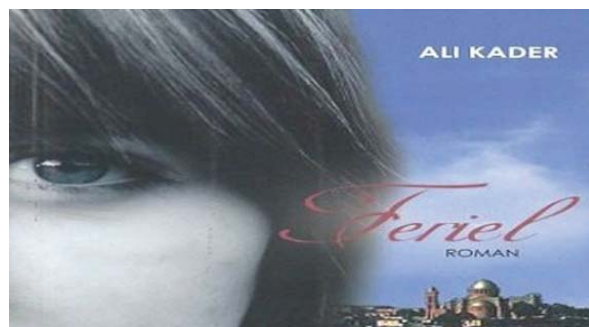
SIDI BEL-ABBES

## Le roman «Feriel» au centre d'un café littéraire

**Le nouveau roman «Feriel» de l'écrivain Kader Ali, a fait l'objet d'une rencontre dans le cadre du café littéraire de Sidi Bel-Abbès, organisé en coordination avec plusieurs associations.**

«Feriel» qui est le dernier livre de l'écrivain Kader Ali, paru dans les éditions ENAG fin 2013, raconte l'histoire d'une jeune fille vivant dans une famille moderne, et qui en obtenant son baccalauréat rejoint Alger pour poursuivre ses études universitaires. La jeune fille va basculer dans un univers qui la happera et finira par détruire toutes ses nobles ambitions. Son père Madjid, qui est fier de sa fille, déchantera en se trouvant dans la même maison de luxe que sa fille. L'une embarquée dans une aventure contre son gré et l'autre, jouisseur à souhait à la recherche du meilleur coin d'Alger pour s'amuser. Le père pense qu'il se doit de laver cet affront. «Terrible dilemme, terrible vengeance, il finit par tuer sa fille et se suicider», explique l'auteur.

Un autre roman du même écrivain dont «Le vieux fusil», paru en 2010 dans les éditions EMAG et raconte une histoire qui se rapporte un peu à la période difficile qu'a traversé le pays des années 90, a également été au centre de ce café lit-



téraire. «C'est une histoire véridique et beaucoup de gens vont se retrouver à travers cette période très difficile», dira l'auteur. «La déchirure», autre roman paru en 2011 dans les éditions EMAG, «Les dents de la terre», paru en 2012, ainsi que le projet littéraire «Les raisins amers», qui va être édité cet été selon l'auteur, ont été présentés lors de cette rencontre.

Plusieurs de ces livres vont être traduits en arabe. «J'ai remarqué que les gens lisent en arabe beaucoup plus qu'en français», dira M. Kader Ali. «Un autre livre est déposé sous le titre de «Meurs, demain ça ira mieux», à travers lequel j'ai voulu rendre hommage à tous les valeureux chouchous tombés au

champ d'honneur et dont on n'a jamais retrouvé les corps et il y en a beaucoup», a ajouté l'écrivain.

Il s'agit d'une première sortie de ce club littéraire, a expliqué pour sa part, M. Mehaoudi Ahmed, écrivain, journaliste et président de ce club. La prochaine rencontre sera avec l'écrivain M. Khiaï Ahmed, a-t-il ajouté soulignant que l'objectif par l'instauration de ce club, qui sera mensuel, est d'encourager la critique littéraire.

Ce club littéraire est organisé en partenariat avec l'association de l'environnement et de l'espace et le club culture et jeunesse club vert de la commune de Si El-Haouès.

BLIDA

## 60 exposants au salon régional du tourisme et de l'artisanat traditionnel

Une soixantaine d'artisans, spécialisés dans diverses activités traditionnelles prennent part à la deuxième édition du salon régional du tourisme et de l'artisanat traditionnel, organisé depuis vendredi à Blida. Cette manifestation, initiée par la direction locale du tourisme en coordination avec le Croissant rouge algérien (CRA), enregistre la participation d'artisans issus des wilayas de Boumerdes, d'Alger et de Médéa et se poursuit jusqu'à la fin du mois de juin en cours, au niveau du centre d'information territorial de la première Région militaire.

Les exposants participent avec des produits relatifs à plusieurs créneaux d'artisanat traditionnel tels que la menuiserie,

la poterie, la transformation du cuivre, les pâtes alimentaires et les habits traditionnels des différentes wilayas présentes à cet événement.

Des ateliers d'apprentissage de certains métiers, comme la broderie, la distillation de l'eau de rose, sont organisées durant cette manifestation, ce qui attire l'attention des visiteurs, notamment les femmes désirant découvrir de près ces activités. Le salon constitue également l'occasion pour l'acquisition de certains objets traditionnels à utiliser dans la décoration durant le mois sacré de Ramadhan, d'autant que le changement de décor des ménages est l'une des traditions incrustées chez les familles blidéennes en cette circonstance.

ORAN

## La nouvelle pièce «Nouar Essebar» à l'affiche dans l'ouest du pays

La nouvelle pièce théâtrale «Nouar Essebar» sera à l'affiche de plusieurs salles de spectacles dans la région ouest du pays durant la première semaine du mois de Ramadhan, a-t-on appris samedi à Oran auprès de l'établissement distributeur de l'œuvre. Les représentations sont prévues successivement à Relizane (3 juillet), Mostaganem (4), Sidi Bel-Abbès (7) et Saïda (8), a-t-on précisé à la direction du Théâtre régional «Abdelkader Aloulou» d'Oran (TRO), établissement producteur de la nouvelle œuvre.

La pièce sera jouée sur les planches des maisons de la culture des quatre villes

citées, à l'exception de Sidi Bel-Abbès qui accueillera son public au niveau du théâtre régional (TRSB), a-t-on indiqué. La générale de «Nouar Essebar» avait été donnée, pour rappel, le 21 juin dernier au TRO, suscitant les meilleurs échos auprès de l'assistance qui avait pris plaisir à renouer avec la tragédie classique. Écrite par Mohamed El-Soussi, mise en scène par Fadéla Hachemaoui et Moulay Meliani, la nouvelle création du TRO met en vedette plusieurs comédiens, dont une majorité de jeunes talents aux côtés de leur aîné Mohamed Himmour. La pièce est également appréc-

ciée pour les mouvements chorégraphiques signés Rabah Bouakkada, les compositions musicales de Mohamed Zamî, et le superbe décor réalisé par Ali Hazati.

La trame de fond de l'histoire comporte une variété de thèmes chers au registre dramatique comme la cupidité, l'avidité pour le pouvoir, la corruption et l'infidélité. «Nouar Essebar» fera partie des pièces en compétition lors de la 9<sup>e</sup> édition du Festival national du théâtre professionnel (FNTP) d'Alger, qui se tiendra au théâtre national Mahieddine-Bachtarzi (TNA) du 28 août au 8 septembre prochains.

SAIDA

## Programme culturel varié pour animer les soirées du Ramadhan

La direction de la culture de Saïda a concocté un riche programme pour animer les veillées du mois sacré de Ramadhan, avec, au menu, des spectacles de théâtre, des soirées et concours.

Au programme, des pièces de théâtre pour enfants et adultes dont «Une femme en or», «L'heure zéro» des coopératives «Théâtre et arts» et «El-Anis» de la wilaya de Sétif, «Moi et le maréchal» et «Hadjar» de la troupe d'El-Bahia et la coopérative culturelle du théâtre du jour (wilaya

d'Oran) «Elle et lui» de la coopérative de Saïda ainsi que deux représentations «Périples des clowns» et «Mygale» de la coopérative de «Boudhour El-Fen» de la wilaya de Tizi Ouzou ainsi que «La vie est belle» de la «5<sup>e</sup> coopérative» d'Alger. Des monologues sont aussi prévus au théâtre régional «Sirat Boumediène» de Saïda dont «Win hna», «Maya», «Andi Mouchikila» et «Kayen oua Kayen» et «El-Moughtarib», travaux produits par le même établissement théâtral. Pour le volet musical, des soirées de l'in-

chad et autres genres comme l'oranaï, l'andalou, le kabyle, le hawzi et le bédouin sont prévues. À l'affiche figurent des chanteurs célèbres comme Lounis Aït Menguellat, Abdelkader Chaou, Nadia Benyoucef, Chafik Hadjadj, Zakia Mohammed, Youcef Azaiziya et Abdelmadjid Meskoud.

Des concours multidisciplinaires seront organisés à la maison de la culture «Mustapha Khalef» de Saïda aussi bien pour les adultes que pour les enfants.

APS



# Les mérites du mois de Ramadhan

D'après Abû Huraira (t), le Prophète a dit (r) : «Allah (U) dit : «Le fils d'Adam aura pour ses bonnes œuvres une récompense qui en vaut dix et pouvant aller jusqu'à sept cents fois plus à part le Jeûne qui est à Moi, et dont la récompense M'appartient. Le jeûneur a délaissé pour Moi plaisir, nourriture et boisson. Le jeûneur a deux joies : la joie de rompre son jeûne et la joie de rencontrer Son Seigneur. L'haleine d'un jeûneur est meilleure auprès d'Allah que l'odeur du musc.» [1] Allah a fait exception du jeûne concernant les actions dont la récompense est multipliée : chaque œuvre est multipliée par dix et peut augmenter sept cents fois plus à l'exception du jeûne dont l'ampleur de la récompense n'est pas contenue dans ce nombre. Allah (U) n'a toutefois fixé aucune limite à l'énorme récompense qu'Il a réservée à cette adoration ; le jeûne est une forme d'endurance. Or, Allah (U) dit : (Allah rétribue les patients sans compter). [2] C'est pourquoi, selon un Hadith, le Prophète (r) a qualifié le jeûne de patience. Dans un autre propos, il a dit (r) : «Le jeûne, c'est la moitié de la patience.» [3]

Il faut savoir que la patience se vérifie à trois niveaux : il faut endurer en effet les obligations du Seigneur, endurer face à Ses interdictions, et endurer face au destin. La patience, à ses trois niveaux, est contenue dans le jeûne (Siyâm). Celui-ci requiert de supporter à la fois les obligations d'Allah, ses interdictions qui s'incarnent dans les envies du jeûneur, la douleur de la faim et de la soif, et la faiblesse du corps et de l'esprit. Cette douleur est le fruit des œuvres pieuses à l'origine de la récompense du jeûneur.

Sache que certains moyens permettent de multiplier la récompense des œuvres. Ceux-ci sont parfois liés aux différents lieux où sont consacrées certaines œuvres à l'exemple des Lieux saints. Ainsi, les prières sont multipliées dans les deux Mosquées de La Mecque et de Médine comme le Prophète (r) l'indique : «Une prière dans ma Mosquée vaut mieux que mille prières dans toute autre mosquée à l'exception de la Mosquée Sacrée.» [4] D'autres fois, ils sont liés à certaines périodes comme le mois de Ramadhan et les dix premiers jours de Dhû l-Hidja comme le Prophète (r) le souligne : «Quiconque y consacre une action parmi les bonnes actions, il est comme celui qui s'adonne à une obligation les autres mois. Quiconque s'adonne à une obligation durant ces jours, il est comme celui qui s'adonne à soixante-dix obligations les autres mois.» Si l'on sait que le Siyâm en lui-même vaut plus au niveau de la récompense que les autres bonnes actions, il faut savoir que le mois de Ramadhan vaut bien plus à ce niveau que les autres jours de jeûne grâce aux vertus liées à sa période. D'autant plus que le jeûne de manière générale constitue l'un des piliers de l'Islam qu'Allah a prescrit à ses serviteurs et sur lesquels cette religion est fondée. Allah a affilié le jeûne à Lui-même indépendamment des autres adorations en ces termes : «A part le jeûne qui est à Moi» ; les légistes et d'autres savants ont fait de nombreux commentaires sur le sens de ces paroles et ont avancé un certain nombre d'hypothèses pour les expliquer. Deux d'entre elles méritent toutefois une meilleure attention : Premièrement : le jeûne consiste à sacrifier les envies de l'âme et les passions originelles qui sont les penchants qu'Allah (U) a insufflés à l'homme. Aucune autre adoration n'est en mesure de remplir cette fonction. Il incombe durant l'état de sacralisation, il est vrai de renoncer aux rapports sexuels et à ses prémices telles que les par-



fums, mais il n'est pas interdit pour autant de jouir des autres besoins naturels tels que boire et manger. Cela est aussi vrai pour l'tikâf (retraite spirituelle) bien qu'il soit malgré tout lié au Siyâm. Au moment de la prière notamment, le fidèle doit délaissier toutes ses envies naturelles, cependant cette période est tellement courte qu'elle ne peut engendrer la faim et la soif. Celui dont l'esprit est absorbé par un plat quelconque doit même satisfaire son envie avant d'entamer sa prière. C'est pourquoi, il faut manger avant de prier.

En revanche, comme le jeûne s'étend sur toute la journée il va forcément provoquer la faim. Dès lors, le jeûneur ressent le besoin impérieux de manger surtout en été où les journées sont longues et torrides. C'est pourquoi, comme le rapportent certaines annales, le jeûne en été fait partie intégrante de la foi. Le Messager d'Allah (r) faisait le jeûne du Ramadhan au cours de ses voyages sous la chaleur torride de l'été indépendamment de ses Compagnons comme le confirme Abû Dardâ. Arrivé à el'Arj, en effet, il avait tellement chaud et soif qu'il se versait de l'eau sur la tête (r), car il jeûnait. Se priver pour Allah (U) d'une chose qui est disponible, alors que personne n'est au courant en dehors du Seigneur, c'est la preuve formelle de la véracité de la foi. Le jeûneur a conscience d'avoir un Seigneur qui l'observe dans ses moments les plus intimes. Celui-ci lui interdit de succomber au cœur de l'intimité à ses désirs les plus naturels. Il se fait un devoir d'obéir à Son Seigneur, de se soumettre à Ses ordres, et de s'éloigner de Ses interdits par crainte de subir Son châtiment, et par espoir de gagner Sa récompense. Allah (I) va donc le récompenser pour cette action qu'Il se réserve à Lui-même d'entre toutes les actions. C'est pourquoi, Il a déclaré ensuite : «Il a délaissé pour Moi plaisir, nourriture, et boisson.»

Lorsque le croyant en état de jeûne prend conscience que la satisfaction de Son Maître se confie dans la privation de ses plaisirs, il privilégie alors la satisfaction de Son Maître à ses propres plaisirs. Il trouve ainsi un plaisir à sacrifier ses plaisirs pour Lui plaire, car il est fermement convaincu qu'Il l'observe à tout moment. Il sait pertinemment que Sa récompense et Son châtiment sont bien plus élevés que la simple jouissance de manger à l'insu des autres ; il sacrifie ainsi les passions de son âme pour plaire à Son Seigneur. Il serait plus pénible au croyant de trahir son engagement en cachette que de se voir cribler de coups. Tel est le signe révélateur de la foi. Autrement dit, le croyant déteste succomber aux jouissances qu'il affectionne. Ainsi, son plaisir dépend de l'agrément de Son Maître, même au dépend de ses passions.

En parallèle, une certaine douleur l'éloigne des actes que Son Maître déteste quand bien même ses passions les lui commanderaient comme il est dit :

**Son châtiment pour toi est velouté  
sa distance pour toi est proximité  
Toi, tu es comme mon âme  
tu es même bien plus aimé  
Il me suffit pour mon amour  
d'aimer ce que tu as aimé**

Deuxièmement : le Siyâm est un secret entre le serviteur et Son Seigneur que nul ne peut percer, car il est formé par une intention intérieure que personne ne peut découvrir en dehors d'Allah. De plus, le jeûneur se prive de satisfaire certaines envies qui en général s'assouissent à l'insu des gens. Cela explique pourquoi il est dit que les anges ne l'inscrivent pas. Il est dit aussi, ce qui peut revenir à la première hypothèse, que celui-ci n'est porté par aucune ostentation. Celui en effet qui délaisse les appétits de son âme pour Dieu (U) de sorte que personne ne le sache en dehors de Celui qui lui impose Ses Lois (à travers les interdictions et les obligations), aura véritablement éprouvé sa foi. Allah (I) aime que Ses serviteurs se comportent envers Lui avec discrétion. Les gens qui l'aiment, aiment également se comporter discrètement envers Lui de sorte que personne ne puisse avoir accès à leurs œuvres en dehors de Lui. Certains voudraient même avoir l'opportunité de Lui vouer une action sans que les anges scribes ne s'en rendent compte. Quelqu'un a avoué après avoir été trahi dans son intimité : «La vie m'importait lorsque nous avions des relations secrètes entre Lui et moi.» Il a ensuite souhaité **mourir**, et il s'est vu exaucer son vœu. [5] Les bien-aimés d'Allah sont jaloux de faire découvrir aux jaloux les secrets qu'ils gardent entre eux et Lui, ceux qu'Il aime et qui L'aiment.

**Ne propage pas le secret gardé, car moi je suis jaloux de citer mes bien-aimés aux amis**

Se dévouer à Allah (Y) en délaissant les appétits de l'âme qui s'incarnent dans les boissons, les nourritures et les relations sexuelles confère un certain nombre d'avantages : cette privation permet entre autres de brider son âme, car en apaisant sa faim et sa soif, et en ayant des contacts avec les femmes, l'individu a tendance à s'oublier (ou à se laisser aller) et à devenir fougueux. Elle permet également au cœur de se recueillir dans la méditation et l'évocation d'Allah, car en se soumettant à ses passions, l'individu risque d'endurcir son cœur et le rendre aveugle. Cette situation forme un rempart à la méditation et à l'évocation d'Allah sans compter qu'elle génère l'oubli. Quand le ventre se vide de boisson et de nourriture, le cœur s'illumine et s'attendrit inévitablement. Il se libère de sa dureté pour s'enfermer dans la méditation et l'invocation. Cette privation en outre permet aux riches de se rendre compte qu'Allah les a comblés de Ses faveurs en mettant

à leur disposition ce qu'Il a privé à bon nombre de gens pauvres. Ils jouissent d'un excédent de boissons, de nourritures, et d'épouses auquel il leur est difficile de renoncer, ne serait-ce qu'une courte période. Ce sacrifice leur rappelle forcément que certains en sont démunis en permanence. Ils ne peuvent que remercier leur Seigneur qui leur a fait la grâce de les avoir rendus riches. Cette expérience va également les porter à la clémence envers leurs frères indigents en compatissant à leur détresse dans la mesure du possible.

Le jeûne notamment réduit la circulation du sang qui sert de conduit à Satan dans le corps humain. Le diable circule en effet dans les veines de l'être humain tout comme le sang. Le jeûne permet donc d'enrayer les insufflations du diable. Il sert à briser les remparts des passions et de la colère. C'est pourquoi, le Prophète (r) a considéré le jeûne comme un rempart aux envies sexuelles.

Sache qu'il ne suffit pas pour se vouer entièrement à Allah (I) en état de jeûne, de se priver des plaisirs qui sont licites en temps normal, mais il faut de surcroît renoncer aux péchés qui sont interdits en permanence comme le fait de mentir, d'être injuste, de causer du tort à autrui au niveau du sang, de l'honneur et de l'argent. C'est pourquoi, le Prophète (r) affirme : «Allah n'a pas besoin que se priver de manger et de boire quelconque ne veuille pas délaissier la calomnie, ses effets, et les mauvais comportements.» [6] Certains anciens assument : «Le plus bas degré du jeûne, c'est de se priver de boissons et de nourritures.» Dans ce registre Jabr a dit : «Quand tu jeûnes, tes oreilles, tes yeux, et ta langue doivent jeûner (s'abstenir) de mentir, et de faire des péchés. Ne fais pas de mal au voisin, et sois serein et respectueux toute la journée. Fais en sorte que les jours où tu jeûnes soient différents de ceux où tu ne jeûnes pas.»

**Si mon œil je n'ai pas retenu**

**NI baissé la vue ou ma langue gardée  
Je n'aurais de mon jeûne que la soif et la faim**

**Et aurait jeûné un jour sans avoir jeûné**

Le secret de cette équation, c'est qu'il n'est pas possible de se dévouer à Allah (I) à travers la privation des plaisirs licites dans le but de parvenir à la plénitude, sans se priver avant tout des plaisirs interdits. À la fois commettre des péchés et s'abstenir des jouissances licites équivaut à se consacrer à des actions volontaires au dépend de ses obligations. Le jeûne somme toute reste valable aux yeux de la majorité des savants si bien qu'il ne faut pas le refaire. Un péché quelconque ne peut en tout état de cause véritablement altérer un acte d'adoration dans la mesure où celui-ci n'est pas directement lié à l'adoration en question. Tel est donc l'argument sur lequel l'opinion de la majorité des savants est fondée. D'après el Musnad de l'Imam Ahmed, à l'époque du Prophète (r), deux femmes en état de jeûne faillirent mourir de soif. Quand cette affaire fut soulevée au Prophète (r), il s'est détourné. Mais ces deux femmes furent à nouveau évoquées en sa présence. Il décida alors de les faire demander et une fois devant lui, il leur ordonna de vomir. Celles-ci vomirent dans un pot du sang mélangé avec du pus, de la saignée, et de la chair fraîche. Le Prophète (r) s'est dès lors exclamé : «Ces deux femmes se sont abstenues de consommer des choses qu'Allah a rendues licites, mais elles se sont rassasiées de choses qu'Il a défendu de consommer ; l'une venait s'asseoir chez l'autre pour manger la chair

des gens.»



Traduit par : Karim  
Zentici Relu par Abu  
Hamza Al-Germâny

De l'Erudit ibn  
Rajab el Hanbalî  
(Partie 1)

# Le jeûne peut-il être envisagé comme thérapie ?

Pourra-t-on un jour prescrire quelques jours de jeûne à la place de médicaments ? Cette épineuse question fait hurler certains scientifiques quand elle en passionne d'autres. Des études menées dans plusieurs pays ont souligné l'intérêt de la privation calorique sur la santé, mais en France le corps médical la voit d'un mauvais œil. Que peut-on attendre du jeûne ? Quels ont été les effets constatés sur l'organisme ? Thierry de Lestrade, auteur d'un documentaire qui sera diffusé sur Arte le 19 septembre prochain, ouvre une réflexion dans son livre «Le jeûne, une nouvelle thérapie».

En Allemagne, depuis quelques années, les cures de jeûne ont le vent en poupe. Une dizaine d'hôpitaux publics sont autorisés à prescrire à leurs patients quelques jours de privation de nourriture, sous encadrement médical. Une situation inimaginable en France !

Jeûner pour rester en bonne santé, l'idée n'est pas nouvelle. Les premières applications thérapeutiques remontent au XIX<sup>e</sup> siècle. En 1877, dans la petite ville de Meadville en Pennsylvanie, le docteur Edward Hooker Dewey, diplômé de médecine de l'université du Michigan, décide de donner uniquement de l'eau à un enfant souffrant de diphtérie, puisqu'il n'arrive pas à manger. Il découvre avec stupeur qu'au bout de quelques jours, le jeune patient est remis sur pied et guéri de sa maladie.

En 1880, c'est Henry Tanner, un médecin de Minneapolis qui relève le défi de cesser de s'alimenter. Il parvient à tenir 42 jours, sous les yeux ébahis de ses confrères. Loin d'être mal en point, le médecin constate que ses douleurs gastriques et ses rhumatismes ont disparu.

## Le jeûne, un complément à la chimio dans la lutte contre le cancer ?

Ces anecdotes ne constituent que deux exemples du jeûne thérapeutique. Dans le passé, plusieurs études ont suggéré des bienfaits de la privation calorique sur la santé (contre l'hypertension, l'arthrite, l'intestin irritable, les troubles du sommeil), bousculant les dogmes de la médecine conventionnelle.

Plus proche de nous, le biologiste américain Valter Longo fait partie de cette poignée d'irréductibles scientifiques convaincus que le jeûne pourrait être une approche complémentaire aux traitements médicamenteux actuels.

Obsédé par l'hypothèse qu'il tient là la clé d'une espérance de vie plus longue en bonne santé, le professeur de gériatrie et de biologie à l'université de Californie du Sud réalise plusieurs expériences qui renforcent ses convictions. Il parvient ainsi à démontrer l'efficacité de courtes périodes de jeûne en complément de la chimiothérapie dans la lutte contre le cancer (étude parue dans Science Translational Medicine en février 2012). Les rongeurs atteints de cancers à qui on a inoculé à haute dose un produit de chimiothérapie et qui ont suivi un jeûne affichent en effet des taux de guérison de 20 à 40 % (suivant le type de cancer) supérieurs aux rongeurs qui n'ont pas suivi de jeûne.

## L'homme programmé pour s'adapter au jeûne ?

De là à dire que les résultats seraient les mêmes sur

l'Homme, il y a un pas que Valter Longo ne se risque pas à franchir. Il faudrait que soit réalisé un essai clinique sur plusieurs années sur des hommes.

En France, Thierry de Lestrade a mené une enquête journalistique sur le jeûne dont le livre vient de paraître. Son travail l'a amené à croiser le chemin de Yvon Le Maho, écophysiologiste, spécialiste des réponses comportementales des organismes à leur environnement. Ce scientifique a observé pendant des années le mode de vie des manchots empereurs et notamment leur capacité à jeûner pendant presque quatre mois. Ses observations empiriques l'ont persuadé d'une chose : «Le mécanisme d'adaptation est le même chez l'animal que chez l'homme». Un point de vue plutôt déroutant pour un membre de l'Académie des sciences.

Ce mécanisme principal du jeûne, dont parle Yvon Le Maho, se décompose en trois phases chez l'animal comme chez l'homme : le corps utilise d'abord des réserves de glucose dans le foie et dans les muscles, puis il puise dans les réserves de protéines des muscles avant de faire appel aux réserves de lipides qui servent à fabriquer un «carburant de remplacement du glucose pour le cerveau» (qui se nourrit normalement de glucose). Ce substitut de glucose est appelé «corps cétoniques». L'augmentation de la concentration de ces composants dans le cerveau fascine

les chercheurs. Les corps cétoniques aideraient, selon certains, les cellules à résister au stress et ralentiraient le vieillissement des cellules. Cela pourrait-il expliquer les bénéfices supposés du jeûne ? Encore une piste à creuser pour les scientifiques.

En France, les scientifiques conquis par le jeûne comme Yvon Le Maho, se comptent sur les doigts d'une main. Mais «c'est en train de changer», assure l'écophysiologiste qui a lui-même fait une cure de jeûne à la célèbre clinique Buchinger en Allemagne. Plusieurs essais cliniques vont démarrer dans plusieurs pays européens (Pays-Bas, Allemagne, Italie, Serbie) avec pour objectifs d'encadrer davantage la pratique du jeûne et d'évaluer son innocuité et ses supposés effets positifs. En France, c'est le service de cancérologie de Bobigny emmené par le Dr Laurent Zelek qui va conduire les recherches.

## Une pratique qui ne s'improvise pas

Ces travaux devraient permettre de nous éclairer un peu plus. Pour l'heure, il convient de rappeler que le jeûne partiel ou complet ne se pratique pas à la légère mais doit être encadré. Un bilan de santé doit être réalisé auprès d'un professionnel. Certaines contre-indications existent (anorexie, boulimie, de diabète de type 1, d'hyperthyroïdie, tuberculose).

## DIABÈTE

# Le jeûne pourrait prévenir les pré-diabétiques

Les régimes de type jeûne, comme le 5:2, pourraient être une nouvelle méthode de prévention du diabète chez les pré-diabétiques, selon une étude présentée au congrès annuel de l'American Diabetes Association Scientific, à San Francisco.

Le prédiabète, qui précède le diabète de type 2, se caractérise par un taux élevé de sucre dans le sang mais insuffisant pour qu'un diabète se déclare. Selon une nouvelle étude menée par des chercheurs américains de l'Intermountain Heart Institut de Salt Lake City (Utah), les régimes ultra-rapides type 5:2 (2 jours de très petites portions et 5 jours d'alimentation méditerranéenne), combattraient les risques de diabète chez les pré-diabétiques.

Le Dr Horne, directeur du service de pathologies cardiovasculaires et d'épidémiologie génétique et son équipe de chercheurs, se sont basés sur des personnes âgées entre 30 et 69 ans qui présentaient chacune un des facteurs de risque suivants : obésité, taux de triglycérides élevé, taux de cholestérol HDL bas, de l'hypertension artérielle et une glycémie à jeun élevée.

## Après une période de 6 semaines, le taux de cholestérol diminue d'environ 12%

Pendant les premiers jours de jeûne, les chercheurs observent une augmentation du taux de cholestérol, puis au-delà d'une longue période (6 semaines), une diminution d'environ 12%.

C'est un processus biologique bien particulier qui explique le phénomène. Lors des premiers jours de jeûne, le corps utilise les lipides dans les cellules graisseuses, ce qui fait augmenter puis diminuer le taux de cholestérol dans le sang. Chez le pré-diabétique, le corps utilise le cholestérol LDL (considéré comme le mauvais cholestérol) dans les cellules adipeuses, annulant ainsi la résistance à l'insuline (qui baisse le taux de glucose dans le sang).

«Le jeûne pourrait être un important moyen de prévention» assure le Dr Horne. Mais même s'ils sont optimistes face à cette nouvelle arme thérapeutique, les chercheurs soulignent le besoin d'études supplémentaires pour préciser les modalités du traitement du pré-diabète par le jeûne.



## RAMADHAN 6 conseils pour jeûner sans danger pour la santé



Les personnes qui suivent le ramadan, qui démarre ce vendredi, doivent suivre quelques recommandations pour faire le jeûne sans risque pour leur santé. Avant toute chose, il est indispensable de s'hydrater et de bien s'alimenter au cours de la période de rupture du jeûne. Top santé vous donne 6 conseils pour passer un bon ramadan.

### L'importance de bien s'hydrater

L'hydratation doit être le mot d'ordre de cette période de ramadan. Dès la rupture du jeûne, les usagers doivent boire en grande quantité. Chacun ne doit également pas oublier de s'hydrater juste avant la reprise du jeûne.

### Une alimentation saine

Il vaut mieux privilégier une alimentation saine lors de la rupture du jeûne et ne pas se jeter sur les pâtisseries et sucreries qui, même en grande quantité, ne combleront pas la faim et perturberont l'organisme.

La rupture du jeûne ne doit pas être synonyme de repas trop copieux. Non seulement un repas abondant perturberait l'organisme, mais en plus cela pourrait favoriser les troubles du sommeil.

Avant de repartir pour une journée de jeûne, il est recommandé de consommer des fruits pour l'apport en vitamines et surtout des sucres lents tels que de la semoule et des céréales pour tenir tout au long de la journée. A ce titre, il est important de bien manger avant le lever du soleil.

### Le bon rythme à suivre

Même si le jeûne s'étend du lever au coucher du soleil, les usagers doivent essayer de faire trois repas au cours de la journée : le premier avant le lever du jour, le second à la rupture du jeûne et le troisième quelques heures (compter 2 ou 3 heures) après.

Si cela est possible, une sieste peut s'imposer en début d'après-midi. La période estivale invite même davantage les usagers à s'initier à cette pratique afin de leur permettre de reprendre des forces pour le reste de la journée.

### Se prémunir du soleil

Il est conseillé d'éviter le soleil et la chaleur durant le mois du ramadan. Chacun doit privilégier les pièces fraîches à l'intérieur et l'ombre à l'extérieur pour ne pas s'affaiblir trop rapidement.

### Les personnes à risque

Les patients atteints de diabète sont invités à suivre régulièrement leur taux de glycémie, à s'hydrater en abondance et à fuir les sucreries pour réduire les risques sanitaires liés à cette période de jeûne.

Les personnes fragiles souhaitant faire le ramadan, à savoir les femmes enceintes, les personnes âgées ou encore les patients atteints d'hypertension ou d'asthme, sont appelées à consulter leur médecin traitant dès le moindre signe anormal.

Pour une plus grande sécurité, il est recommandé de se rendre chez son médecin avant et après le ramadan.

### Peu ou pas de sport

Même si la période du ramadan n'a aucune conséquence majeure sur la santé des usagers, il est important de réduire au maximum les efforts physiques. Les sportifs doivent notamment faire très attention à ne pas se surpasser durant le mois du Ramadhan.

In Espérance.fr

# Le jeûne peut-il aider à soigner le cancer



Et si le jeûne pouvait traiter des maladies ? Depuis la diffusion d'une enquête sur la chaîne Arte, la question fait débat. Les médecins restent prudents... mais certains résultats sont troublants.

### Que sait-on de l'effet du jeûne sur le cancer ?

Si cette thérapie millénaire refait surface, c'est principalement sous l'impulsion des travaux de Valter Longo, gériatologue et professeur de biologie à l'université de Californie du Sud. En février 2012, ce scientifique a publié une étude (dans la revue *Science Translational Medicine*) évaluant l'action du jeûne sur des tumeurs cancéreuses inoculées à des souris. Ses résultats sont plutôt impressionnants : deux cycles de jeûne de 48 à 60 heures ont retardé la croissance de certaines cellules cancéreuses (mélanome, cancer du sein et gliome, une tumeur au cerveau) aussi efficacement que la chimiothérapie.

Mieux, dans tous les cas, le fait d'associer la diète aux médicaments accroît nettement l'efficacité de chaque traitement, augmentant la survie globale des souris et leur survie sans progression de la maladie. Cerise sur le gâteau : dans une autre étude publiée dans la revue américaine «Aging», dix patients ayant associé jeûne et chimiothérapie ont déclaré qu'ils se sentaient moins fatigués et ressentaient moins d'effets secondaires.

### Qu'en pensent les cancérologues ?

La communauté scientifique reste prudente. Le jeûne permet peut-être de favoriser la guérison chez l'animal, mais un test sur des souris est loin de garantir une application à l'homme. En outre, les médecins ont plutôt appris à considérer la perte de poids qui accompagne souvent le cancer comme une menace. On leur a enseigné qu'il fallait, à l'inverse, lutter contre la dénutrition, qui risquait d'affaiblir les patients face à la maladie et de rendre les chimiothérapies encore plus toxiques.

Préconiser le jeûne va à l'encontre de cette logique et leur semble donc, jusqu'à plus amples preuves, une recommandation dangereuse. Évidemment, rares sont les médecins qui ont pris connaissance des nombreux travaux déjà effectués sur le jeûne. Le Dr

Laurent Zelek, oncologue, est moins catégorique : «En l'état actuel des connaissances, je ne m'amuserais pas à conseiller une restriction calorique à un malade déjà dénutri, mais la majorité de mes patientes commence une chimiothérapie après l'opération d'un cancer du sein et une sur deux se plaint de prise de poids après le traitement. Sans compter que, durant les deux ou trois jours entourant la chimiothérapie, peu de malades ont très envie de manger.»

### Existe-t-il une explication scientifique ?

Comprendre les mécanismes biologiques en jeu pourrait aider à convaincre les médecins. On s'est donc demandé pourquoi le jeûne combiné à la chimiothérapie rendrait les cellules cancéreuses plus sensibles aux traitements. Valter Longo a une explication. «Face à la privation de nourriture, les cellules normales possèdent de remarquables mécanismes d'adaptation, une sorte de réflexe hérité des années d'évolution, afin de permettre aux animaux et aux hommes de survivre en cas de disette. L'énergie disponible étant moins importante, les cellules ralentissent leur métabolisme pour limiter leur activité à l'essentiel et se préserver. Ce qui les protège mieux contre l'effet du médicament. La cellule cancéreuse, ayant muté, ne possède plus cette mémoire. Pour croître et se multiplier sans contrôle, elle a un besoin avide d'énergie : elle consomme dix-huit fois plus de glucose qu'une cellule normale ! Aussi, la restriction calorique la place dans une situation de stress intense qui la rend plus vulnérable à la chimiothérapie.»

Autre piste évoquée par les chercheurs : la mise au repos de l'intestin, qui abrite 80 % de notre système immunitaire, pourrait augmenter nos défenses. Le jeûne modifie aussi l'expression de certains gènes qui régulent les récepteurs d'hormones, ce qui abaisse notamment le taux des facteurs de croissance IGF-1, favorisant le développement des cancers.

### D'autres études sont-elles en cours ?

Observer que les animaux, eux aussi, cessent de se nourrir lorsqu'ils sont malades ne suffit pas. Seule la validation d'essais cliniques à grande

échelle pourrait convaincre les plus réticents. Quatre hôpitaux ont déjà réalisé des essais visant à vérifier la sécurité d'un jeûne court (deux jours avant une chimiothérapie et un jour après) auprès d'un petit nombre de patients : le Norris Cancer Center de Los Angeles, la Mayo Clinic dans le Minnesota (États-Unis), l'hôpital universitaire de Leiden (Pays-Bas) et l'hôpital universitaire de Gènes (Italie). D'autres études sont en cours avec des durées de jeûne un peu plus longues ou sur plus de patients.

Le service du Dr Zelek devait représenter la France dans un essai international incluant douze centres hospitaliers. «L'idée était de soumettre certains patients (un groupe atteint d'un cancer débutant, un autre plus avancé) à une grosse restriction calorique et de comparer avec des malades se nourrissant normalement. Mais, en l'absence de financement, nous avons dû abandonner. Résultat : quand des patients me disent qu'ils comptent essayer le jeûne et me demandent mon avis, je ne sais pas trop quoi leur dire, faute de base scientifique suffisante. Je leur réponds que ce n'est probablement pas nocif et moins dangereux que la prise de compléments alimentaires. «Une réponse plus précise nous parviendra peut-être bientôt de l'étranger...»

### Les bénéfices du jeûne sur d'autres maladies

La restriction alimentaire est une thérapie reconnue en Russie, où elle est étudiée depuis près d'un demi-siècle. Même chose en Allemagne, où elle est remboursée et proposée dans de nombreux centres : à l'hôpital Immanuel, à Berlin, et dans une dizaine d'établissements publics.

Fin juin 2013, le Congrès du jeûne thérapeutique a réuni des experts du monde entier, à la Fondation

Maria-Buchinger, au bord du lac de Constance. À cette occasion, le Pr Andreas Michalsen, de l'hôpital de la Charité (Berlin), a estimé que jeûner était efficace dans la polyarthrite, l'arthrose et la fibromyalgie. Avec des résultats supérieurs aux médicaments dans l'hypertension, le diabète et l'infarctus. Et il améliore aussi l'humeur. En France, on peut trouver des séjours «jeûne et randonnée», mais ils sont réservés aux personnes en bonne santé.

## ONU-ALGÉRIE Mahdjoub Ouiguini élue au Comité de l'ONU sur l'élimination des discriminations à l'égard des femmes

L'Algérienne, Kheira Mahdjoub Ouiguini a été élue en qualité d'experte du Comité des Nations Unies sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (Cedaw), lors des élections tenues au siège de l'ONU (New York) à l'occasion de la 18ème réunion des Etats Parties à la Convention Internationale sur l'élimination de cette forme de discrimination.

Elue pour un mandat de quatre ans (2015-2018), M<sup>me</sup> Mahdjoub Ouiguini, qui occupe actuellement la fonction d'inspectrice centrale au ministère des Affaires étrangères, a servi auparavant en qualité de déléguée permanente adjointe de l'Algérie auprès de l'Unesco et de Consul-adjoint de l'Algérie à Grenoble, a indiqué à l'APS la Mission de l'Algérie à l'ONU à New York.

Son élection au Cedaw conforte la présence d'experts algériens au sein des organes de traités des droits de l'Homme et témoigne de l'engagement constant de l'Algérie en matière de promotion et de protection des droits de l'homme, y compris la lutte contre toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, souligne-t-on.

L'Algérie a ratifié la Convention Internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes en mai 1996 et présente régulièrement ses rapports nationaux devant ce Comité.

Formé de 23 experts, le Cedaw est l'organe de surveillance de la mise en œuvre des engagements des Etats parties à la Convention, à travers notamment l'examen de leurs rapports et la formulation de recommandations et d'observations en la matière. Il constitue l'un des instruments juridiques les plus importants concernant la protection des droits de l'Homme et de lutte contre la discrimination à l'égard des femmes.

## L'ONU déterminée à aider le Kenya et des Etats africains à lutter contre le terrorisme

Ban Ki-moon, le secrétaire général des Nations unies, a assuré samedi à Nairobi que l'ONU est déterminée à aider le gouvernement kényan et «des nombreux pays africains» visés par le terrorisme, à l'issue d'un entretien avec le président kényan Uhuru Kenyatta.

M. Ban est arrivé vendredi dans la capitale kényane, où il a clôturé les cinq jours de travaux de la nouvelle Assemblée de l'ONU pour l'Environnement (Unea). «Nous avons échangé en profondeur sur la façon dont les Nations unies et le gouvernement kényan peuvent travailler ensemble à parer ces attaques terroristes haineuses contre la population et le pays», a déclaré M. Ban devant la presse à la présidence kényane en présence de M. Kenyatta.

«Les Nations unies sont déterminées à travailler avec le gouvernement kényan pour aider à améliorer les moyens du gouvernement kényan et des nombreux pays africains qui souffrent du terrorisme international», a-t-il ajouté.

Le Kenya a été le théâtre de nombreux attentats attribués aux insurgés du groupe armé somalien shebab ou à leurs sympathisants depuis qu'il a envoyé en septembre 2011 son armée les combattre dans le sud de la Somalie voisine.

## M. OULD ABDELAZIZ : «Le 23<sup>e</sup> Sommet de l'UA a atteint ses objectifs à travers des décisions importantes»

**Le président en exercice de l'Union africaine et président de la Mauritanie, Mohamed Ould Abdelaziz a affirmé, vendredi, que le 23<sup>e</sup> Sommet de l'UA a atteint ses objectifs à travers l'adoption de «décisions importantes concernant la paix, la sécurité et l'agriculture en Afrique».**

Intervenant à l'issue de ce Sommet tenu à Malabo (Guinée équatoriale) sous le thème «l'agriculture et la sécurité alimentaire», M. Abdelaziz a estimé que «ce sommet a atteint ses objectifs eu égard aux décisions importantes prises sur les principales questions qui intéressent notre continent».

Ces questions, a-t-il poursuivi, portent notamment sur la nécessité d'assurer un climat favorisant le développement, basé sur la paix et la stabilité ajoutant que «le développement économique, agricole et social dans le continent passe par la paix et stabilité».

Les chefs d'Etat et de gouvernement ont adopté lors de ce sommet, la déci-



sion du conseil de paix et de sécurité de l'UA concernant la création d'une instance interministérielle pour les pays voisins de la Libye pour aider ce pays à sortir de la crise qui le secoue. Cette instance est composée de l'Algérie, la Tunisie, l'Egypte, le Soudan et du Tchad.

Par ailleurs, la composition du Comité des sages de l'UA a été renouvelée.

Pendant le Sommet en retenant la désignation de Lakhdar Ibrahim, en remplacement du défunt Ahmed Ben Bella.

En outre, la Capacité africaine de réponse immédiate aux crises (Caric) sera renforcée par des unités de la Force africaine en attente.

Il a été convenu également de créer une force militaire régionale pour lutter contre le terrorisme qui menace le Nigeria, composée du Cameroun, du Niger, du Tchad et du Nigeria et sera basée près du lac Tchad. Les dirigeants africains se sont engagés à poursuivre l'action pour l'attribution à l'Afrique d'au moins deux sièges au Conseil de sécurité dans le cadre de la réforme de l'ONU.

Les travaux de la 23<sup>e</sup> session ordinaire du sommet des chefs d'Etat et de gouvernement de l'Union africaine ont pris fin vendredi après-midi à Malabo en présence du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, représentant du Président de la République Abdelaziz Bouteflika.

## UA : RÉOLUTION DE LA CRISE MALIENNE Les pays africains rendent hommage à l'Algérie

La 23<sup>e</sup> session ordinaire de la Conférence des chefs d'Etat et de gouvernements de l'Union africaine a rendu hommage vendredi à Malabo à l'issue de ses travaux à l'Algérie pour ses efforts dans la mise en place d'un règlement négocié et consensuel à la crise malienne.

«Les chefs d'Etat et de gouvernements ont rendu hommage (lors de cette session) à l'Algérie, qui a su concilier et rapprocher tous les mouvements maliens pour préparer le terrain à une rencontre avec le gouvernement», a déclaré à l'APS le commissaire de l'Union africaine à la paix et la sécurité, Smail Chergui.

M. Chergui a en outre précisé que cette session, qui s'est déroulée à huis-clos, a examiné les questions d'urgence liées à la paix et à la sé-

curité en Afrique, dont la mise en œuvre de la force africaine, ainsi que sa capacité immédiate de réaction aux crises. «Nous avons tenu en marge de cette réunion, une rencontre des pays volontaires pour mettre en œuvre cette capacité immédiate de réaction rapide», a-t-il indiqué.

Le diplomate algérien a affirmé sa satisfaction après avoir constaté l'existence d'un engagement de certains pays qui s'ajoutent à la liste initiale et surtout leur détermination, a-t-il ajouté, «pour utiliser cette force partout sur le continent africain».

M. Chergui, qui a souligné que ces pays sont actuellement au nombre de 12, a fait savoir que des préparatifs sont en cours pour tester «réellement» cette force afri-

caine. «Ces pays ont eu l'élévation de détacher des officiers supérieurs qui ont travaillé avec nous sur la préparation des éléments techniques», a-t-il détaillé, sans citer ces pays. «Il ne faut pas que les gens comprennent que nous sommes en train de dupliquer les choses, parce que ce que nous faisons sur la CARIC (capacité africaine de réponse immédiate aux crises) est en fait l'embryon de ce que sera la capacité de déploiement rapide de la force africaine», a-t-il expliqué.

Il a ainsi parlé de l'existence d'un travail «cohérent» pour avoir «réellement» une force et une capacité de réaction africaine, qui devraient être prêtes fin 2015, selon M. Chergui. «Entretemps, nous avons la Caric, et ce dans le

cas où il y a une nouvelle crise, car nous ne pouvons pas attendre qu'une force extra africaine vienne nous aider», relève-t-il par ailleurs.

Évoquant par ailleurs, le groupe terroriste Boko Haram, le commissaire à la paix et à la sécurité de l'UA a évoqué une proposition de création d'une force militaire régionale pour lutter contre ce groupe. «Je suis heureux que l'idée ait été acceptée par les pays de la région et le Nigeria, surtout», a-t-il martelé.

Il a ajouté dans ce sens, que cette force militaire composée du Cameroun, du Niger, du Tchad et du Nigeria, sera basée près du lac Tchad pour contrecarrer, a-t-il précisé, le groupe de Boko Haram.

## UA Lakhdar Ibrahim désigné dans le comité des Sages de l'UA

Le diplomate algérien de renom, Lakhdar Ibrahim a été désigné vendredi à Malabo au sein du comité des sages de l'Union africaine (UA), a affirmé le commissaire de paix et de sécurité de l'UA, Smail Chergui.

«La composition du Comité des sages de l'Union africaine a été renouvelée pendant le Sommet, et nous avons retenu la désignation de Lakhdar Ibrahim», a déclaré à l'APS M. Chergui.



Il a précisé que M. Ibrahim «a généreusement offert de contribuer aux efforts de paix dans le continent et nous le remercions très sincèrement». Par ailleurs, le même responsable a indiqué que cette fois-ci il a été décidé de «de faire un geste envers les femmes, puisque c'est la première fois depuis la création de ce comité que trois femmes ont été désignées».

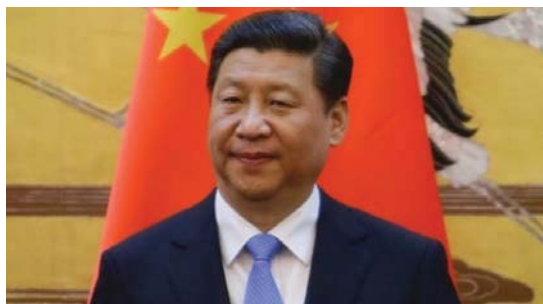
APS



## CHINE

## Xi Jinping en Corée du Sud la semaine prochaine

**Le président chinois Xi Jinping est attendu jeudi à Séoul pour une visite de deux jours (3 et 4 juillet) en Corée Sud à l'invitation de M<sup>me</sup> Park Geun-hye, présidente sud-coréenne, a rapporté vendredi Chine Nouvelle.**



M. Xi s'entretiendra avec la présidente sud-coréenne de la question du programme nucléaire nord-coréen, ont annoncé les services de la présidence sud-coréenne.

"La visite de M. Xi revêt une grande importance puisque

les chefs d'Etat des deux pays exposeront et promouvront davantage la coopération bilatérale", a déclaré, pour sa part le porte-parole du ministère chinois des Affaires étrangères Qin Gang, lors d'une conférence de presse.

## USA

## Washington souhaite adhérer au traité interdisant les mines antipersonnel

Les Etats-Unis ont annoncé vendredi qu'ils ne produiront plus à l'avenir de mines antipersonnel, et qu'ils veulent adhérer au traité international les interdisant, à l'occasion d'une conférence à Maputo, au Mozambique.

"Notre délégation à Maputo a dit clairement que nous cherchions assidûment des solutions conformes à la

convention d'Ottawa (le traité qui interdit l'utilisation, le stockage, la production et le transfert de mines antipersonnel) qui, à terme, permettraient aux Etats-Unis d'y adhérer", a précisé la Maison-Blanche dans un communiqué.

Les Etats-Unis ne "produiront pas à l'avenir ni chercheront à acquérir de

mines antipersonnel, y compris à remplacer les stocks existants", ajoute le communiqué.

Les Etats-Unis étaient le seul membre de l'Otan à n'avoir pas signé la convention d'Ottawa, entrée en vigueur en mars 1999. Il y a environ cinq ans, Washington avait toutefois indiqué vouloir réexaminer sa position.

## ARGENTINE

## Le vice-président argentin inculpé pour corruption

Le vice-président argentin Amado Boudou a été inculpé par un juge d'instruction pour "corruption", ont indiqué des sources judiciaires vendredi soir à Buenos Aires.

Alors qu'il était ministre de l'Economie, M. Boudou était soupçonné d'être intervenu en 2010 en faveur d'une entreprise au bord de la faillite, l'imprimerie Ciccone, qui détient le monopole de l'émission des billets de banque en Argentine, et d'avoir pris des participations dans la société. D'après le juge Ariel Lijo, le vice-président et d'autres personnes citées dans le dossier "auraient fait l'acquisition de l'entreprise Ciccone Calcografica lorsque M. Boudou était ministre de l'Economie (de l'ex-président Nestor Kirchner) par le biais de la société The Old Fund, avec pour but ultime de conclure un contrat avec l'Etat portant sur l'impression de billets et de documents officiels". Le vice-président, qui clame son innocence, a accusé l'opposition de vouloir s'en prendre à travers lui au gouvernement de Cristina Kirchner.

## BULGARIE

## Des partis politiques proposent des élections anticipées le 5 octobre

Les principaux partis politiques de Bulgarie ont proposé vendredi la tenue le 5 octobre prochain d'élections législatives anticipées, une conséquence des divergences entre les deux partis soutenant le gouvernement de Plamen Oresharski. "Les partis ayant participé aux consultations proposeront au président (Rossen Plevneliev) la date du 5 octobre" pour des élections anticipées. "Le chef du parlement Mihail Mikov discutera avec le président des tâches à accomplir par le parlement" avant sa dissolution, a annoncé le président du parti socialiste Sergueï Stanehev à l'issue d'une réunion.

Le gouvernement, qui attendait que soit fixée la date des élections par les partis, doit démissionner d'ici la fin juillet.

## ITALIE

## Les armes chimiques syriennes transiteront au port de Gioia Tauro le 2 juillet avant leur destruction

La ministre italienne des Affaires étrangères, Federica Mogherini a affirmé que l'opération de transbordement des armes chimiques syriennes, du cargo danois «ARK Futura» sur le navire américain *Cap Ray* qui se chargera de leur destruction, se déroulera le 2 juillet prochain au port de Gioia Tauro, une commune de la région de Calabre (sud-ouest de l'Italie).



La ministre italienne, dont les propos ont été rapportés vendredi par l'Agence Ansa, a estimé que cette opération pourrait ouvrir la

voie «à de nouveaux scénarii en matière de désarmement et de la non-prolifération des armes de destruction massive dans la région».

M<sup>me</sup> Mogherini tenait ses propos en marge d'une visite à Copenhague où elle s'est entretenue avec les responsables danois notam-

ment sur le transit des armes chimiques syriennes au port calabrais, ainsi que sur le prochain semestre de la présidence italienne de l'Union européenne, qui débutera au mois de juillet, précise-t-on de même source. Selon des médias italiens, quelque 1.500 containers de produits chimiques en provenance de la Syrie sont à bord du navire danois qui se dirige vers le port calabrais où ils seront transbordés sur «*Cap Ray*», qui se charge ensuite de leur destruction dans les eaux internationales.

## SUÈDE-UE

## La Suède salue la signature par la Moldavie, la Géorgie et l'Ukraine d'accords d'association avec l'UE

La Suède a salué vendredi, la signature par la Moldavie, la Géorgie et l'Ukraine d'accords d'association avec l'Union européenne.

"La signature d'accords d'association par la Géorgie, la Moldavie et l'Ukraine constitue un événement très important aussi bien pour ces pays que pour l'Union européenne", souligne le ministre suédois des Affaires étrangères, Carl Bildt, dans un communiqué.

"Nous avons longtemps travaillé activement pour aboutir à ce résultat à travers des visites à ces pays", a ajouté le ministre, qui effectuera une visite du

29 juin au 1<sup>er</sup> juillet à ces pays. "Je voudrais maintenant montrer mon soutien aux mesures importantes qu'ils ont choisies de prendre", a affirmé le chef de la diplomatie suédoise, ajoutant que sa visite dans ces pays a pour objectif de "faciliter la poursuite de ce processus". Bildt arrivera aujourd'hui dans la capitale moldave, Chisinau.

Il est attendu demain dans la capitale géorgienne, Tbilissi, puis mardi dans la capitale ukrainienne, Kiev. Lors de ces visites, le ministre aura des réunions avec des politiciens et des représentants de la société civile, selon le communiqué du ministère suédois des

Affaires étrangères. L'Union européenne (UE) a signé, vendredi, des accords d'association avec l'Ukraine, la Géorgie et la Moldavie, au deuxième jour du Sommet européen qui se tient à Bruxelles.

Les accords, qui prévoient la mise en place des zones de libre-échange complet et approfondi avec les trois pays, ont été signés par les 28 chefs d'Etat et de gouvernement de l'UE avec le président ukrainien Petro Porochenko et les Premiers ministres géorgien Irakli Garibachvili et moldave Iurie Leanca.

## FORMATION D'UN GOUVERNEMENT EN BELGIQUE

## Le roi charge Charles Michel

Le président du Mouvement réformateur (MR) Charles Michel, a été chargé vendredi par le roi des Belges Philippe d'une mission "d'information" visant à tester les contours d'une coalition gouvernementale, deux jours après l'échec d'une tentative du nationaliste flamand Bart De Wever.

Un mois après les élections législatives, le souverain belge, qui menait des consultations depuis deux jours, a chargé le président du Mouvement Réformateur (MR, droite) d'une "mission d'information" visant à examiner les formules possibles en vue de former un gouvernement", a annoncé le Palais royal dans un communiqué. Le roi a donné une semaine, jusqu'au vendredi 4 juillet, à M. Michel pour lui faire un premier rapport sur l'avancement de sa mission. Les législatives du 25 mai ont donné des résultats divergents en Flandre néerlandophone (nord), où la Nouvelle alliance flamande (N-VA, nationalistes flamands) de Bart De Wever est arrivé en tête avec un tiers des voix, et dans la partie francophone du royaume, où le Parti socialiste (PS) du Premier ministre sortant Elio Di Rupo a devancé le MR de Charles Michel.

APS

## PROGRAMME DU JOUR

TF1

05:05 Franklin  
05:15 Franklin  
05:30 TFou  
07:25 Culture Infos : Météo  
07:30 Téléshopping  
08:19 Météo  
08:25 Petits secrets entre voisins  
08:55 Petits secrets entre voisins  
10:25 Petits secrets entre voisins  
10:55 Une histoire, une urgence  
11:19 Une histoire, une urgence  
12:00 Les douze coups de midi  
12:50 Trafic Info  
12:55 Les feux de l'amour  
13:05 Régime fatal  
13:45 Les experts : Manhattan  
14:40 Les experts : Manhattan  
14:20 Culture Infos : Tous ensemble  
14:40 Le journal de la Coupe du monde 2014  
14:45 Coupe du Monde - Pays-Bas / Mexique  
19:00 Culture Infos : Journal  
19:30 : Du côté de chez vous  
19:35 Là où je l'emmènerai  
19:40 Culture Infos : Toi toi mon toi  
19:45 Culture Infos : Météo  
19:55 Cinéma : Les visiteurs 2, les couloirs du temps  
22:10 Série TV : Esprits criminels  
22:55 Série TV : Esprits criminels

2

05:55 Dans quelle éta-gère  
05:56 Les Z'amours  
05:25 Point route  
05:30 Journal  
05:35 Télématin  
05:56 Météo 2  
06:00 Journal  
06:10 Télématin (suite)  
07:00 Journal  
07:10 Télématin (suite)  
08:05 Dans quelle éta-gère  
08:10 Des jours et des vies  
08:30 Amour, gloire et beauté  
08:55 C'est au programme  
10:55 Météo outremer  
11:00 Divertissement : Motus  
11:30 Les Z'amours  
12:00 Tout le monde veut prendre sa place  
12:55 Météo 2  
13:00 Culture Infos : Toute une histoire  
13:10 Vivement dimanche  
15:25 Culture Infos : Grands nature  
16:30 Sport : Stade 2  
17:50 Vivement dimanche prochain  
18:55 Culture Infos : Météo 2  
19:00 Culture Infos : Journal  
19:30 Culture Infos : 20h30 le dimanche  
19:40 Culture Infos : D'art d'art  
19:41 Culture Infos : Les Français à vélo  
19:45 Culture Infos : Météo 2  
19:50 Les aventures de Rabbi Jacob  
21:25 Culture Infos : Un jour, un destin  
22:50 Culture Infos : Météo 2  
22:55 Divertissement : Histoires courtes

3

04:40 Divertissement : Questions pour un super champion  
05:35 Série TV : Plus belle la vie  
05:00 Culture Infos : EuroNews  
05:45 Jeunesse : Ludo  
05:46 Série TV : Nos voisins les Marsupilamis  
06:15 Série TV : Nos voisins les Marsupilamis  
06:43 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
06:50 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
06:55 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
07:03 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
07:15 Jeunesse : Les lapins crétins : invasion  
07:20 Jeunesse : Les lapins crétins : invasion  
07:26 Jeunesse : Les lapins crétins : invasion  
07:34 Jeunesse : Les lapins crétins : invasion  
07:40 Série TV : La chouette & Cie  
07:50 Des histoires et des vies (1ère partie)  
08:50 Des histoires et des vies (2e partie)  
10:45 Culture Infos : Consomag  
10:50 Culture Infos : Midi en France  
11:55 Culture Infos : Météo  
12:00 Culture Infos : 12/13 : Journal régional  
12:25 Culture Infos : 12/13 : Journal national  
12:50 Série TV : Un cas pour deux

13:55 Série TV : Un cas pour deux  
14:00 En course sur France 3  
14:20 Sport : Cyclisme  
16:05 Les chansons d'abord  
16:55 Questions pour un super champion  
17:45 Culture Infos : Ma maison s'agrandit  
18:00 19/20 : Journal régional  
18:30 19/20 : Journal national  
18:58 Culture Infos : Météo  
19:00 Tout le sport  
19:15 Série TV : Zorro  
19:40 Météo des plages  
19:45 Série TV : Miss Fisher enquête  
20:40 Miss Fisher enquête  
21:30 Série TV : Miss Fisher enquête  
22:25 Série TV : Miss Fisher enquête

CANAL+

05:55 Culture Infos : Les nouveaux explorateurs  
05:50 Divertissement : Le Before du grand journal  
06:19 Culture Infos : La météo  
06:25 Divertissement : Le petit journal de la semaine  
06:55 Culture Infos : La météo  
07:00 Divertissement : La semaine du zapping  
07:15 Série TV : Les Simpson  
07:40 : Scandal  
08:19 : Scandal  
10:05 Cinéma : Us  
10:15 Cinéma : Le passé  
12:19 Culture Infos : La nouvelle édition  
12:45 La nouvelle édition, 2e partie  
12:50 Série TV : Un cas pour deux  
13:55 Série TV : Un cas pour deux  
14:05 La semaine de Gaspard Proust  
14:10 Les nouveaux explorateurs  
15:15 Série TV : Vikings  
16:00 Série TV : Vikings  
16:45 Divertissement : La semaine Barré  
17:00 Cinéma : Very Bad Trip 3  
18:40 Sport : Looking For Buenos Aires  
19:35 La semaine du zapping  
19:55 Divertissement : A propos du film  
20:00 Cinéma : Les gamins  
21:35 Divertissement : Pawn

M

06:05 Culture Infos : Météo  
06:10 Jeunesse : La maison de Mickey  
06:45 Jeunesse : Princesse Sofia  
07:10 Jeunesse : Le petit Nicolas  
07:25 Jeunesse : Le petit Nicolas  
07:30 Série TV : Martine  
07:40 Culture Infos : Météo  
07:45 Culture Infos : M5 boutique  
08:55 Culture Infos : Météo  
10:00 La petite maison dans la prairie  
10:50 Divertissement : Les reines du shopping  
11:45 Divertissement : Les reines du shopping  
12:40 Culture Infos : Météo  
12:45 Maternité à risque  
13:45 Recherche appartement ou maison  
15:15 : D&CO  
15:15 Culture Infos : 66 minutes  
17:40 66 minutes : les histoires qui font l'actu  
18:40 Culture Infos : Météo  
18:45 Culture Infos : Le 19.45  
19:05 Culture Infos : E=M6  
19:40 Sport : Sport 6  
19:50 Divertissement : Capital  
22:00 Enquête exclusive

## La sélection

19h55

## Les visiteurs 2, les couloirs du temps



Godefroy de Montmirail retourne à son époque, accompagné non pas de Jacquouille, son fidèle serviteur, mais de Jacquart. Le mariage avec Frénégonde de Pouille est annulé par son père car des bijoux et une relique sacrée ont mystérieusement disparu. Godefroy suppose que c'est Jacquouille qui a accompli ce forfait. Il décide donc de revenir aux temps modernes, en compagnie de Jacquart. Béatrice tente, de son côté, de renvoyer Jacquouille et Ginette dans le passé, les croyant tous deux venus du Moyen Âge. D'autant qu'ils sèment allègrement la zizanie et le désordre partout où ils mettent les pieds. La gendarmerie elle-même peine à comprendre les disparitions et les substitutions de personnages...

2

19h45

## Les Aventures de Rabbi Jacob

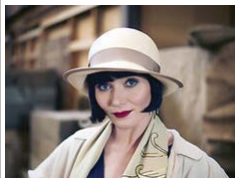
Victor Pivert, industriel colérique et raciste, se rend au mariage de sa fille, conduit par son chauffeur Salomon. En cours de route, un accident les oblige à se séparer. Victor Pivert marche dans la campagne jusqu'à l'usine de chewing-gum, «le Yankee». Il surprend un interrogatoire musclé mené par les hommes de Farrès sur la personne de Sliman, le chef révolutionnaire d'un pays du Moyen-Orient. Celui-ci parvient à s'enfuir et entraîne Pivert avec lui. Obligés de se déguiser en rabbins, ils sont pris pour d'autres.



3

19h45

## Miss Fisher enquête (Série TV)



20h45 (55 mn) La petite mort  
Miss Fisher enquête : La petite mort Saison 2 - Episode 1 sur 13  
21h40 (50 mn) Esprit, es-tu là ?  
Miss Fisher enquête : Esprit, es-tu là ? Saison 2 - Episode 2 sur 13  
22h30 (55 mn) La boisson du diable  
Miss Fisher enquête : La boisson du diable Saison 2 - Episode 3 sur 13  
Tante Prudence et Phryne vont passer quelques jours de vacances au bord de la mer chez une amie, Hilly McNaster. A leur arrivée, la maisonnée est...

CANAL+

19h55

## Les Gamins

Très amoureux, Thomas et Lola décident de se marier. La jeune femme décide de présenter son fiancé à ses parents, Suzanne et Gilbert. Mais ce dernier est en pleine crise. Il est convaincu d'avoir raté sa vie à cause de sa femme et de sa fille. Face à l'annonce du mariage de sa fille avec Thomas, il prend sous son aile le jeune homme. Gilbert veut empêcher Thomas d'épouser sa fille pour que celui-ci reste libre. Le père de famille réussit à pousser Thomas à tout quitter pour que les deux nouveaux amis partent ensemble à l'aventure. Le duo mène dorénavant une vie de gamins rythmée par de nombreuses péripéties entre des soirées et des rencontres...



M

19h50

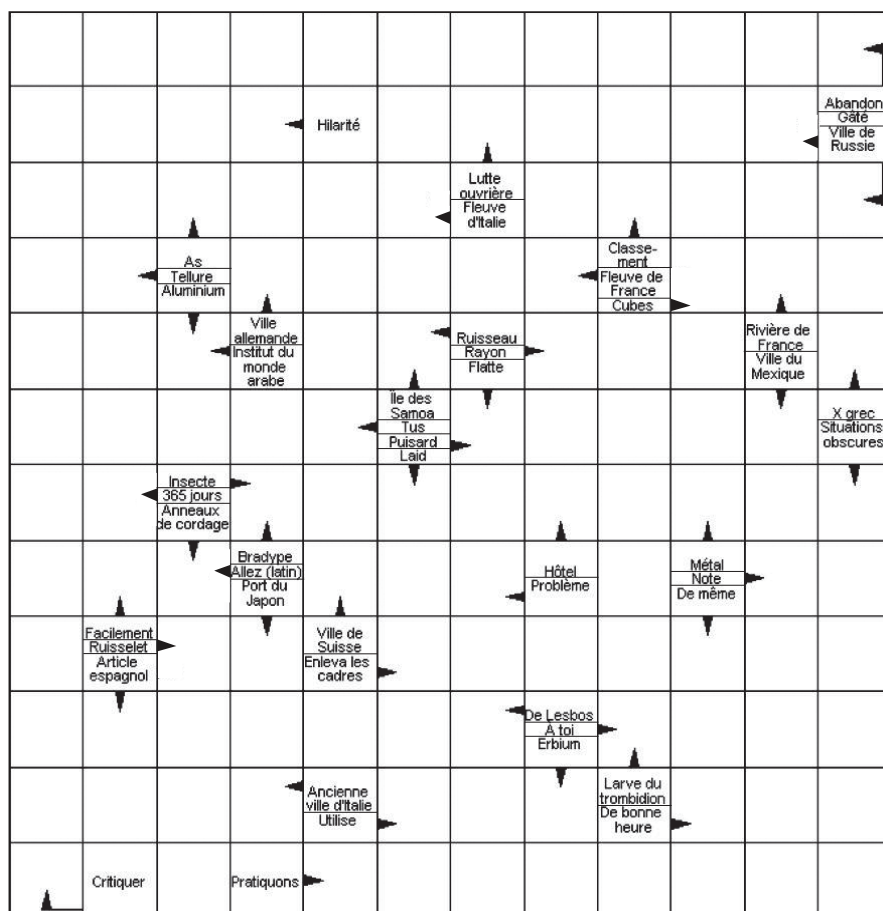
## Capital



De l'hôtel au camping : enquête sur le triomphe de la formule club. Permettant de s'offrir des vacances tout compris, elle connaît un succès croissant. Quelles sont les techniques mises en place pour séduire les vacanciers tout en restant rentable ? Booking.com : le géant de la réservation d'hôtels, va-t-il trop loin ? De nombreux Français utilisent ce site pour réserver des chambres à bas prix. Mais les conditions qu'il impose aux hôteliers lui valent de plus en plus de critiques. Rocamadour : le village terroir caille ! Cette pittoresque cité médiévale du Lot attire de nombreux touristes, faisant la fortune de quelques familles locales et assurant le succès de sa gastronomie, dont son fameux fromage de chèvre.



## Mots fléchés n°641



## Proverbes

L'eau ne peut pas monter la pente.

Proverbe algérien

Qui t'a louée ô mariée ? C'est ma mère en présence de ma tante.

Proverbe berbère

Pour vendre, dit du bien ; pour acheter, dis du mal.

proverbe arabe

Il n'y a que le premier pas qui coûte.

Proverbe français

## C'est arrivé un 29 juin

2012 : résolution n° 2054 du Conseil de sécurité des Nations unies ayant pour sujet : tribunal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994.

2012 : résolution n° 2055 du Conseil de sécurité des Nations unies ayant pour sujet : non-prolifération des armes de destruction massive.

## Célébrations :

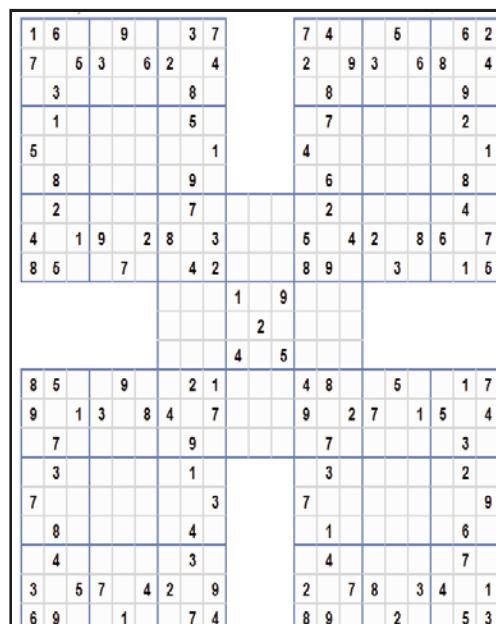
- Malte : Il-Festa ta' San Pietru u San Pawl, Fête de saint-Pierre et saint-Paul, et Il-Festa tal-Imnarja, Fête des illuminations.

- Seychelles : Fête de l'indépendance.  
- France : Polynésie française : Fête de l'autonomie, jour anniversaire de la cession de la pleine et entière souveraineté sur tous les territoires dépendant de la couronne de Tahiti à la France par le roi Pomare V en 1880.

## Samouraï-Sudoku n°641

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standard du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



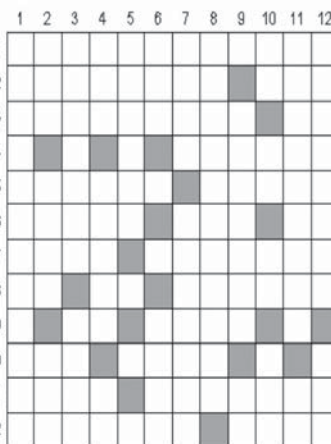
## Mots croisés n°641

## ► Horizontalement:

1. Pique-niquer
2. Machine - Hardi
3. Cuites de manière à prendre une couleur dorée - Historique
4. Eclorre
5. Halte - Pleurer
6. Aumône - Sigle de l'angl. Human Immuno- Deficiency Virus - Note
7. Boîte - Harem
8. Cale en forme de V - Or - Ruinés
9. En les - Met qqch en mouvement
10. Garçon d'écurie - Durillons
11. Ile allongée près de Venise - Pierre
12. Relatif au palais de l'Elysée - Dirige

## ► Verticalement:

1. Ch.-L. de c. des Yvelines
2. Petite pomme - FL d'Espagne - Plante potagère à bulbe
3. Vingtième lettre de l'alphabet grec - Fondatrice américaine du mouvement Science chrétienne
4. Circonstance - Hasards - Osmium
5. Sarcasme
6. Chlorure de sodium - Enfant
7. Ce qui est à lui - Toute particule subatomique de masse supérieure à celle du proton
8. Oléifiante
9. Unité de mesure d'équivalent de dose d'une radiation ionisante - Lumen
10. Drame japonais - Thulium - Cadmium - Atoll
11. Fleurettiste - Pronom indéfini
12. Etat de distraction (pl.) - Mammifère équidé



## 7 erreurs



## La recette du jour

## Ingrédients :

- 500 g crevettes rouges entières
- 1 oignon
- 3 tomates bien mûres
- 1 grosse cuillère de tomate concentrée
- 2 cuillères à soupe d'huile d'olive
- 2 à 3 gousses d'ail
- 2 cuillères à soupe de vermicelle ou de frick selon le choix
- 1 cuillère à café de poivre noir
- 1 cuillère à café de safran (pistil)
- 1 cuillère à café de paprika
- le jus d'un citron
- 1 bouquet de coriandre
- sel

## Chorba aux crevettes rouges

## Préparation :

Dans une marmite, couper l'oignon finement puis les têtes et carcasses de crevettes, les tomates pelées, le concentré de tomate, toutes les épices et l'ail pilé.

Bien faire saisir puis rajouter 1,5 l d'eau froide. Laisser cuire pendant une heure, puis passer au chinois (passoire fine), c'est votre base de soupe.

Entretemps, vous aurez fait revenir les crevettes décortiquées à la poêle. Portez votre bouillon à ébullition, y ajouter la vermicelle et les crevettes, faire cuire 10 minutes. Une fois cuit, rajouter la coriandre hachée ainsi que le jus de citron, servir bien chaud.



## Le dessert du jour

## Tarte au citron

## Préparation de la crème citron :

Portez à ébullition le jus de citron et le sucre dans un saladier ou une calotte en métal.

Travailler le mélange œufs entiers, sucre et maïzena.

Verser le jus de citron tiède et porter le tout à ébullition en remuant énergiquement afin d'obtenir une crème.

Faites refroidir hors du feu et incorporer le beurre petit à petit.

Garnir le fond de tarte déjà cuite et mettre au frais.

## Préparation de la pâte brisée :

Mélanger la farine, le beurre en petits cubes, le sucre et l'eau.

Former une boule de pâte et la mettre au frais pendant 15 minutes.

Formez un fond de tarte et faites la cuire 15 à 20 minutes au four à 200°C (thermostat 8).

## Préparation de la meringue italienne :

Cuire le sirop (eau + sucre) à 112°C.

Pendant ce temps, montez

les blancs d'œufs en neige avec la pincée de sel et y incorporer le sirop en filets très fins sans arrêter de fouetter.

Une fois la meringue prête (devenue ferme et brillante) couvrir la tarte au citron de meringue à l'aide d'une poche à pâtisserie. Faites dorer la tarte au citron meringuée au four en position grille pour dorer la meringue.

Servir très frais.

## Pour la crème citron :

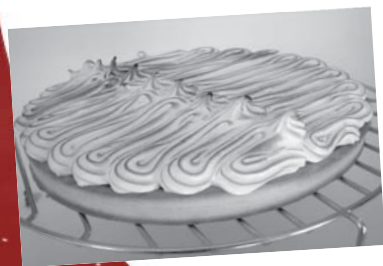
- 150 cl de jus de citron
- 50 g de sucre
- 2 œufs
- 2 jaunes d'œufs
- 100 g de sucre
- 20 g de maïzena
- 100 g de beurre

## Pour la pâte brisée :

- 250 g de farine
- 25 g de sucre
- 5 g de sel
- 155 g de beurre
- 5 g d'eau tiède

## Pour la meringue italienne :

- 4 blancs d'œufs
- 250 g de sucre cristallisé
- 1 pincée de sel fin
- 10 cl d'eau



## Horaires des Prières

Alger

Fadjr

03 h 40

Dohr

12 h 51

Asr

16 h 43

Maghreb

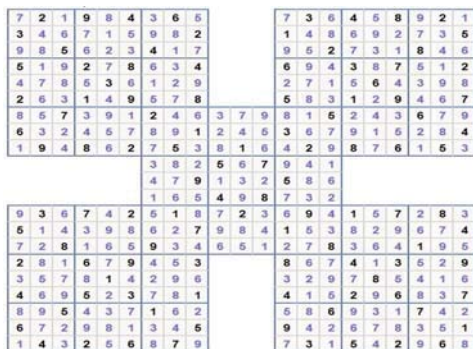
20 h 14

Icha

21 h 55

## S o l u t i o n

## Sudoku n°640



## Mots Croisés N°640

SAUCISSONNER  
APPAREIL■OSE  
RISSOLEES■CV  
T■I■N■NAITRE  
RELAIS■GEMIR  
OBOLE■HIV■MI  
URNE■GYNECEE  
VE■AU■PERDUS  
I■ES■MEUT■R■  
LAD■CORS■I■A  
LIDO■MOELLON  
ELYSEEN■MENE

## Mots Fléchés N°640

POISSONNERIE  
■MI■ACIERIES  
OBIS■TAURE■P  
BR■EPEIRE■AI  
EAUX■TSARINE  
IGNES■EL■N■G  
SEISTAN■ETEL  
SUR■ESTACADE  
ASIE■P■SUCER  
NEOTTIES■T■I  
C■NA■R■ELEVE  
ESSUYER■USA■



MONDIAL-2014 (GOAL-BALL)

# L'Algérie débute contre l'Ukraine demain à Espoo

La sélection nationale algérienne de goal-ball (handisport) entame le Championnat du monde (hommes et dames) demain à Espoo en Finlande, en affrontant l'Ukraine, pour le compte du 1<sup>er</sup> tour. Les équipes engagées joueront deux matchs par jour, lors du premier tour.

L'Algérie qui évolue dans le groupe A, enchaînera, l'après-midi avec un match contre la Tchèque. Le lendemain, mardi, les protégés de l'entraîneur national, Mohamed Betahrat affronteront l'Allemagne (le matin) et l'Espagne (après-midi).

Lors de la 3<sup>e</sup> journée, prévue mercredi, l'Algérie défiera la Finlande, puis l'Iran, avant de terminer le



premier tour contre les Etats-Unis. A l'issue du premier tour du Championnat du monde d'Espoo (30 juin-5 juillet) auquel prennent part seize sélections réparties en deux groupes de huit, les quatre premières équipes de chaque poule se qualifient aux quarts de finale qui se joueront vendredi matin.

Le premier du groupe A affrontera le 4<sup>e</sup> du groupe B et le 2<sup>e</sup> du groupe A défiera le 3<sup>e</sup> de l'autre groupe.

Les demi-finales auront lieu dans l'après-midi de la journée de vendredi, alors que les finales pour le bronze et pour l'or (hommes et dames) sont programmées au samedi 5 juillet 2014.

## Les groupes éliminatoires:

### Groupe A:

Algérie - Finlande - Allemagne - Espagne - Iran - Ukraine - Tchèque - USA.

### Groupe B:

Brésil - Belgique - Lituanie - Japon - Turquie - Chine - Egypte - Canada.

### Vendredi 4 juillet:

Quart de finale 1 : A 1 - B 4  
Quart de finale 2 : B 2 - A 3  
Quart de finale 3 : A 2 - B 3  
Quart de finale 4 : B 1 - A 4  
Demi-finale 1 : Qualifié 1 - Qualifié 2  
Demi-finale 2 : Qualifié 3 - Qualifié 4

### Samedi 5 juillet 2014:

Matchs pour les médailles de bronze (hommes et dames)  
Matchs pour les finales (hommes et dames).

## HALTÉROPHILIE/ MONDIAL-2014 (JUNIORS)

# Le bronze pour l'Algérien Walid Bidani à l'arraché



L'athlète algérien Walid Bidani a remporté une médaille de bronze au Championnat du monde juniors d'haltérophilie, à l'issue des épreuves de la catégorie des 105kg, disputées samedi dans la ville russe de Kazan, a-t-on appris auprès de la Fédération algérienne d'haltérophilie (FAH).

Bidani est monté sur la 3<sup>e</sup> marche du podium mondial, grâce à une charge de 170kg. Le champion d'Afrique en titre, a pris la 4<sup>e</sup> place à l'épreuve de l'épaulé jeté (200kg) et du total des deux mouvements (370kg). Le titre mondial de l'arraché de la catégorie des 105kg, est revenu au Belarus Kurouski Rychard (177kg) qui a remporté aussi l'or du total avec 378 kg et la bronze de l'épaulé jeté (201kg). La médaille d'argent de l'arraché a été arrachée par l'Ukrainien Kubyshevskiy Leonid (173 kg) et celle de l'épaulé jeté au Polonais Samoraj Pawel (208kg). "La performance de Walid est exceptionnelle. Il a bénéficié d'un bon plan de préparation, surtout lors du dernier stage à Tlemcen. L'athlète pouvait terminer mieux dans une compétition caractérisée par une rude concurrence et un niveau élevé. Ce résultat est aussi le fruit du travail et du sérieux de l'athlète et son staff qui ont mis le paquet sur le rendez-vous de Kazan", a déclaré, tout heureux, le président de la FAH, Aziz Brahimi.

Il a ajouté que l'haltérophilie algérienne, qui se porte bien, commence à donner les fruits de la politique prônée envers les jeunes catégories, en vue des objectifs inscrits jusqu'en 2018, voire 2020.

Néanmoins, le président de la FAH souhaite que ces jeunes et d'autres bénéficient de plus de moyens pour les préparer d'ici aux Jeux Olympiques de Rio. C'est la seconde médaille mondiale remportée par l'haltérophilie algérienne en l'espace d'une année. La précédente consécration, de couleur bronze également, avait été remportée, en 2013, par le junior Hosseyn Fardjallah lors du mondial au Pérou.

Deux autres haltérophiles algériens étaient engagés au Mondial de Kazan. Il s'agit du cadet Aymen Touairi (94kg) qui a terminé second en cadet (sans consécration, puisque c'est le mondial des juniors) et 11<sup>e</sup> en juniors.

Touairi (16 ans) a arraché 136 kg et a épaulé 160 kg, terminant avec un total de 296 kg. Le jeune cadet algérien prépare les Jeux olympiques de la jeunesse de Nanjing (août 2014) où il sera favori pour le podium. Son compatriote Nafaa Sariak a pris la 16<sup>e</sup> place dans la catégorie des 69 kg, avec 120 kg (arraché), 150 kg à l'épaulé jeté et un total de 270kg. La délégation algérienne devrait regagner Alger ce matin à 10h30.

## CHAMPIONNAT D'ALGÉRIE JUNIORS/ SÉNIORS DE SAUT D'OBSTACLES

# Le club "Haras Hocine El Mansour" s'illustre

Les cavaliers du club "Haras Hocine El Mansour" de Mostaganem se sont illustrés en décrochant les titres du championnat d'Algérie de saut d'obstacles juniors et seniors, disputé au centre équestre de Caroubier d'Alger.

En juniors, le cavalier Mahi Amine s'est adjugé le trophée en totalisant zéro point de pénalité au terme des cinq manches, devançant Komokof Tarik du club équestre du CHM Blida, avec 18,13 points de pénalités et Oukil Oussama du même club sur "Toubaj de Boukaj" avec 20,32 points de pénalités.

Chez les seniors, le cavalier Mahi Said, du club équestre "Haras Hocine El Mansour" a été couronné tenant du titre en réalisant 5,6 points de pénalités devant Mesrati Brahim du CHM Blida avec 6,64 points de pénalités et Ait Lounis Brahim du club hippique de Zéralda montant avec 10,23 points de pénalités.

Le trophée de la supercoupe d'Algérie est revenu au club hippique "Haras Hocine El Mansour" qui a dominé les trois épreuves individuelles en cadets, juniors et sé-



niors. Cette compétition sportive de quatre jours est organisée par la Fédération équestre algérienne, au centre équestre de Caroubier d'Alger, et a regroupé 99 cavaliers et cavalières (32 cadets, 32 juniors et 35 seniors), issus de 20 clubs hippique de différentes régions du pays.

## GRAND PRIX DES PAYS-BAS (MOTOGP)

# 8<sup>e</sup> victoire consécutive pour Marc Marquez

L'Espagnol Marc Marquez (Honda) a remporté sa 8<sup>e</sup> victoire consécutive hier à Assen en dominant le Grand Prix des Pays-Bas dans la catégorie MotoGP, devant l'Italien Andrea Dovizioso (Ducati) et son coéquipier chez Honda, Dani Pedrosa.

Avec huit victoires consécutives, Marquez rejoint dans l'histoire des Grands Prix, l'Italien Giacomo Agostini qui avait réussi cet exploit dans la catégorie reine en 1971. Agostini avait



fait encore mieux, remportant 20 courses d'affilée en 68 et 69. "J'étais anxieux. C'était compliqué de choisir la meilleure stratégie. J'ai commis une petite erreur mais j'avais un meilleur rythme qu'Andrea sur la fin de la course", a expliqué le jeune Espagnol, champion du monde en titre. Son compatriote Pedrosa et l'Italien Valentino Rossi, 5<sup>e</sup> samedi, sont désormais au coude à coude, 72 points derrière lui au classement général.

(10.26). Il avait remporté plus tôt sa demi-finale avec un chrono de 9 sec 80/100e, mais avec un vent trop favorable (+2,7 m/s) alors qu'il ne doit pas dépasser +2 m/s.

Le titre féminin est revenu à Tianna Bartoletta en 11 sec 15/100e, devant Barbara Pierre (11.27) et Lekeisha Lawson (11.30). Bartoletta a

profité des déboires d'Allyson Felix, forfait après les séries, et de Tori Bowie qui s'est blessée à la cheville gauche en demi-finale. Bowie, nouvelle sensation du sprint américain, avait signé le temps le plus rapide des demi-finales en 10 sec 91/100e, soit la 4<sup>e</sup> performance mondiale de l'année.

## CHAMPIONNATS DES ETATS-UNIS

# Rodgers remporte le 100 m

Mike Rodgers est devenu champion des Etats-Unis du 100 m après avoir remporté la finale vendredi à Sacramento. Rodgers s'est imposé avec un temps de 10 sec 09/100 et un vent défavorable de 1,7 m/s.

Rodgers, finaliste du 100 m des Mondiaux-2013, a devancé Ryan Bailey, 2<sup>e</sup> (10.23), et Sean McLean, 3<sup>e</sup>

LES VERTS CONCENTRÉS SUR L'ALLEMAGNE

# Halilhodzic et ses joueurs n'ont rien à perdre

Saïd Ben

Euphoriques après leur qualification en huitièmes de finale, les joueurs algériens sont revenus sur terre et se préparent activement avec de la joie au prochain match contre l'Allemagne dans la perspective d'aller en quarts de finale. Les joueurs algériens ont eu quelques heures de relâche après la séance d'entraînement au lendemain du nul arraché face aux Russes (1-1) et une qualification historique en huitièmes de finale.

Ainsi, l'équipe nationale a effectué une séance d'entraînement vendredi en fin de matinée sur le terrain du Sorocaba World Sports Center sous la direction du sélectionneur national Vahid Halilhodzic. Une séance qui a été suivie par la presse (nationale et internationale) pendant les quinze premières minutes et qui s'est résumée en un décrassage au cours duquel les joueurs ont effectué des tours de piste suivis

d'étirements. Hier, les joueurs de Vahid Halilhodzic ont effectué dans la matinée un entraînement au Sorocaba World Sports Center. Une zone mixte pour les joueurs de l'équipe nationale a précédé cet entraînement au cours duquel coach Vahid devrait effectuer les retouches et travailler surtout les plans tactiques à mettre en place lors du match de demain. Il est évident que c'est donc aujourd'hui lors de la dernière séance d'entraînement que coach Vahid décidera de son «onze» entrant face aux Allemands demain.

Il est bien permis de rêver ! Et c'est ainsi qu'après sa qualification historique pour les 8<sup>e</sup> de finale de la Coupe du monde, la sélection algérienne rêve justement de «punir» l'Allemagne coupable à ses yeux d'un «match de la honte» avec l'Autriche qui avait privé l'Algérie d'un second

tour en 1982 en Espagne.

«Mazal, mazal, mazal l'Allemagne» (il reste, il reste, il reste encore l'Allemagne), scandaient jeudi soir les supporters algériens quand les

Fennecs eurent composé leur ticket de qualification après le match nul (1-1) face à la Russie. Faut-il donc bien rappeler que la génération d'exception de 1982 avait été privée de la qualification en

dépit de deux succès contre l'Allemagne (2-1) et le Chili (3-2) à la suite du «match de la honte» entre les deux cousins germains, la RFA et l'Autriche (1-0). Certains pensent que les Verts comptent prendre leur «revanche». Mais chez les joueurs non ! ils veulent simplement joueur pour le plaisir car ils n'ont désormais plus rien à perdre puisque leur objectif est déjà atteint.



Coach Vahid l'a si bien fait remarquer : «Maintenant que l'objectif de se qualifier en huitièmes est atteint, on n'a plus rien à perdre. On jouera donc sans pression». Et c'est ce que dit également le buteur des Verts dans ce Mondial Islam Slimani : «Je n'ai jamais pensé un jour atteindre les huitièmes de finales dans un Mondial. Là c'est fait, ce n'est que du bonheur». Et de poursuivre : «Face à l'Allemagne la pression ne sera pas sur nous, on ne sera pas dans la peau de la victime», a-t-il conclu. L'adjoint de coach Vahid, l'un des héros de Gijon, l'ex-défenseur Nourredine Kourichi dira : «Nous allons préparer le match des huitièmes

face à l'Allemagne avec professionnalisme, ce sera un match historique, à nous de rendre les joueurs héroïques», dit-il sans animosité. De son côté, le défenseur Djamel Mesbah estime que «nous devons penser à l'Allemagne et la nécessité de réaliser un bon match et pourquoi pas créer l'exploit, car on n'aura rien à perdre». Plus gourmand, le milieu Safir Taïder annonce que : «Face à l'Allemagne, nous allons tenter de gagner pour pouvoir ensuite rencontrer éventuellement la France en quarts de finale au stade Maracana». Eh bien, bon courage !...

S.B.

PUBLICITÉ





(1-/8 DE FINALE) : ALGÉRIE-ALLEMAGNE

# Rabah Madjer : «Oui, un autre exploit est possible, si...»

DKNEWS

Il a joué en tant qu'attaquant en Algérie et dans plusieurs clubs européens et a remporté notamment une Coupe des clubs champions avec le FC Porto contre le Bayern Munich. Il a participé à deux coupes du Monde et remporté la Coupe d'Afrique des nations en 1990 avec l'équipe d'Algérie. En 1987, Rabah Madjer reçoit le Ballon d'or africain, récompensant le meilleur footballeur africain de l'année. On a également donné son nom à une manière de marquer un but avec une talonnade. A la veille du match très attendu entre l'Algérie et l'Allemagne au Brésil dans le cadre des 8es de finale de coupe du Monde 2014, l'ambassadeur de l'Unesco, nous a accordé un entretien express. Écoutons-le.

DK News : Rabah, peut-



**on évoquer ce match-couperet entre l'Algérie et l'Allemagne sans se remémorer le match historique de 1982, en Espagne, où les Fennecs, menés par de talentueux joueurs dont vous faisiez partie, sont venus à bout de l'ogre allemand ?**

Rabah Madjer : Tout à fait. 32 ans après, ces deux nations se retrouvent au Brésil pour

un autre match historique qualificatif aux quarts de finale.

**Que pensez-vous de la rencontre de demain ?**

La rencontre de demain sera très difficile aussi bien pour l'Algérie que pour l'Allemagne. Il est évident que les Allemands feront tout pour venir à bout des Fennecs et par ricochet laver l'affront de

1982 qui leur est resté en travers de la gorge.

**Feghouli and Co sont-ils capables de rééditer votre exploit ?**

Comme je viens de vous le dire, la rencontre sera âprement disputée par les deux teams. Il faut que les Fennecs portent le danger dans le camp allemand pour les faire douter. Les coéquipiers de Slimani doivent jouer l'offensive pour créer le danger, à partir de là, on pourra rééditer un autre exploit si notre rideau défensif sera hermétique.

**Un dernier mot ?**

Je souhaite beaucoup de courage et de réussite aux Fennecs et pourquoi pas aller aux quarts de finale si... Je saisis cette opportunité que vous m'offrez pour souhaiter un bon Ramadhan à tout le peuple algérien et à la nation musulmane

## Hayatou félicite l'Algérie et le Nigeria



Le président de la Confédération africaine de football, Issa Hayatou, dans deux correspondances adressées vendredi aux Fédérations algérienne et nigériane de football, a félicité les joueurs des deux pays pour leur qualification aux 8<sup>e</sup> de finale de la Coupe du monde, actuellement en cours au Brésil.

«Vos sélections nationales ont porté haut l'étendard du football africain» a écrit le président de la CAF, en son propre nom et au nom du comité exécutif de la CAF et celui de la grande famille du football africain.

«Vos équipes respectives auront le soutien de tout le continent africain et nous sommes conscients et confiants que vous êtes capables de vaincre tout adversaire auquel vous serez opposés» a ajouté Hayatou.

L'Algérie, qui s'est qualifiée pour la première fois de son histoire aux 8<sup>e</sup> de finale de la Coupe du monde de la FIFA, en se classant 2<sup>e</sup> du groupe H derrière la Belgique et devant la Russie et la Corée, affrontera l'Allemagne, 1<sup>er</sup> du groupe G, demain 30 juin à Porto Alegre.

L'enjeu sera de décrocher une place en quarts de finale pour les Verts, et ce sera également le cas pour les Super Eagles, le même jour à Brasilia, qui ayant terminé 2<sup>e</sup> du groupe F derrière l'Argentine, auront pour adversaire, la France, qui elle, a terminé en tête du groupe E.

C'est la première fois dans l'histoire de la Coupe du monde que l'Afrique, qui compte cinq représentants en phase finale depuis 1998, aligne deux représentants au second tour. Les représentants africains dans la compétition ne sont jamais allés au-delà des quarts de finale. Après le Cameroun en 1990, le Sénégal en 2002, et le Ghana en 2010.

L'Algérie et le Nigeria, comme l'a affirmé le président de la CAF, portent donc «l'espoir» de tout un continent et se doivent d'écrire une nouvelle page de l'histoire.

## FOOTBALL ALGÉRIEN (1958-2014) Histoire, épopées et exploits

Les hauts faits du football algérien, de l'épopée de l'équipe du FLN (1958-1962) jusqu'aux prouesses des Madjer, Zidane et Ziani aux Mondiaux de 1982, 1986 et 2010, ont été ré-mémorés dans une étude sur le football algérien parue à l'occasion de la Coupe du monde-2014 au Brésil.

«Sport le plus populaire d'Algérie, le football est dans toutes les têtes. Son histoire, ses exploits, ses épopées historiques sont gravés pour toujours dans les mémoires», écrit Maître Michel Pautot, l'auteur de l'étude intitulée «L'équipe d'Algérie de 1958 à 2014 : des footballeurs de la Révolution à la Coupe du monde au Brésil».

Souhaitant que ce sport entretienne des «rapports très spécifiques avec la politique», Pautot évoque la glorieuse équipe du FLN qui a réussi à insuffler davantage le souffle patriotique et à démontrer la capacité du peuple algérien à se mobiliser pour arracher son indépendance.

Grandes stars du ballon rond à l'époque, les Mekhloufi, Bentifour, Zitouni, Boubekeur...etc, ont quitté le championnat de France, en 1958, pour rallier Tunis, sacrifiant leur brillante carrière sportive, pour répondre à l'appel de l'Algérie combattante.

De mai 1958 à décembre 1961, l'équipe du FLN dispute «83 matchs avec un bilan de 57 victoires, 14 nuls, 12 défaites, qu'aucune équipe africaine n'a égalé» écrit l'auteur. Michel Pautot évoque ensuite la participation algérienne aux phases finales de la Coupe monde, celles de 1982 en Espagne, 1986 au Mexique et 2010 en Afrique du Sud.

Un intérêt spécial est réservé à l'équipe nationale de 1982, où l'Algérie participait à son premier Mondial. La victoire historique (2-1) face à la redoutable équipe d'Allemagne sera inscrite en lettres d'or dans les annales du football algérien. Malheureusement, les coéquipiers de Madjer ratent la qualification au second tour, après la «tricherie» entre Allemands et Autrichiens (0-0) au détriment des coéquipiers de Rabah Madjer. Ce dernier, à titre individuel, allait ensuite s'illustrer en Europe où il remporta la coupe des champions avec le FC Porto.

Après le Mondial-1986 où l'Algérie n'a pu briller, eu égard notamment au groupe difficile (Brésil, Espagne et Irlande du Nord) dans lequel elle a évolué, l'équipe algérienne décroche, quatre ans plus tard en 1990, la Coupe d'Afrique des nations. Djamel Menad terminera meilleur buteur, alors que Madjer sera élu meilleur joueur du tournoi. Dans la foulée en 1991, l'Algérie remporte la Coupe afro-asiatique des nations aux dépens de l'Iran. Après une traversée du désert, dans les années 1990, en raison de la crise connue par le pays, le football algérien retrouve le Mondial en 2010, après un ultime match barrage face à l'Egypte (1-0) disputé à Omdurman (Soudan). Au Mondial, organisé pour la première fois en terre africaine, les coéquipiers d'Antar Yahia terminent, cependant, derniers de leur groupe avec un nul et deux défaites.

Au Mondial-2014 du Brésil, les Algériens espèrent une meilleure prestation des Verts et surtout une qualification aux huitièmes de finales qui serait une première dans les annales du football algérien.



## Les Verts veulent à nouveau marquer l'histoire

48 heures après une retentissante et historique qualification aux huitièmes de finale de la Coupe du monde 2014 au Brésil, l'équipe algérienne de football prépare avec détermination et envie son match face à l'ogre allemand, prévu demain au stade Beira-Rio de Porto Alegre (21h00 algérienne).

L'allégresse qui a envahi le camp des Verts à la suite de cet exploit va sans doute prendre des proportions plus raisonnables à l'approche du match face aux joueurs de Joachim Low, pour un remake, 32 ans après le fameux et historique match livré contre l'Allemagne par les Madjer, Belloumi, Dahleb et autres Guendouz, un certain 16 juin 1982 au stade de Gijon, lors du Mondial espagnol.

Désormais libérés sur le plan psychologique après avoir atteint l'objectif tracé, celui de passer au deuxième tour de la compétition, les coéquipiers d'Essaïd Belkalem comptent aborder cette rencontre avec l'idée de jouer leur vantage, se faire plaisir, et donner surtout le meilleur d'eux mêmes face à un favori en puissance pour le sacre final.

«Je pense que la pression sera beaucoup plus pesante sur les Allemands. Nous avons réalisé l'essentiel, en passant le cap du premier tour, on n'aura rien à perdre face à l'Allemagne, même si la mission s'annonce délicate», a indiqué le milieu de terrain défensif, Carl Medjani, l'un des joueurs les plus en vue de ce Mondial côté algérien.

Motivés à l'idée d'aller au bout de leur rêve, les Verts attendent avec impatience et excitation cette confrontation, considérée par les observateurs comme l'un des rendez-vous les plus importants de l'histoire du football algérien, d'autant qu'il sera question de disputer une place aux quarts de finale du mondial, avec une éventuelle affiche Algérie-France, si les Bleus battent le Nigeria. Pour Saphir Taïder, «L'Algérie finira par rééditer le coup de 1982 et battre l'Allemagne, pour pouvoir rencontrer ensuite la France en quarts, au stade de Maracana», des propos qui peuvent témoigner de l'enthousiasme qui règne chez les joueurs, né suite à leur qualification aux huitièmes, au moment où l'Algérie avait été présentée comme un outsider du groupe H.

Le sélectionneur national, Vahid Halilhodzic, qui a eu le mérite de mener l'Algérie parmi le groupe restreint des 16 meilleurs nations du Mondial brésilien, s'est attelé à préparer sa stratégie pour tenter de contrer la sélection allemande, stellée de vedettes à l'image de Thomas Muller, Mesut Ozil, et autres Bastian Schweinsteiger. Connus par son tempérament de gagnant, qui ne recule devant rien, Halilhodzic, qui a réussi son premier pari, veut faire entrer l'Algérie dans la légende, en tentant le coup et piéger les Allemands.

«J'ai eu beaucoup de sympathie pour cette équipe qui avait justement battu l'Allemagne en 1982. 32 ans après, l'histoire se répète et on va encore affronter cette équipe allemande, c'est quelque chose d'inimaginable. Franchement, je n'ai jamais imaginé cette situation et ce scénario. Nous allons aussi nous reposer, car certains joueurs ont fini le match très difficilement. Il faudra aussi essayer de récupérer et préparer une stratégie», a-t-il souligné à l'issue du match nul salvateur face à la Russie (1-1) jeudi à Curitiba. Avec la volonté et la rage de vaincre qui animent les joueurs, tout le monde croit à un nouvel exploit de cette génération capable de relever les plus grands défis.

APS

## Algérie : les Fennecs chouchous des Brésiliens



Qualifiés pour la première fois de son histoire pour les huitièmes de finale d'une Coupe du Monde, l'Algérie vit un rêve éveillé. Et son sélectionneur estime que la manière de jouer de son équipe et son enthousiasme, en fait désormais l'un des chouchous du public brésilien de ce Mondial 2014.

Vahid Halilhodzic, le sélectionneur de l'équipe d'Algérie, estime que son équipe jouit d'une belle cote de popularité désormais au Brésil : «Pour les Algériens, on a déjà gagné la Coupe du monde qu'ils pouvaient espérer. C'est quand même la première fois que l'Algérie se qualifie en huitièmes de finale de Coupe du monde. Mais je suis content qu'on exprime ça sportivement. Aujourd'hui, on est devenu un peu les chouchous des Brésiliens qui apprécient notre jeu», a déclaré l'homme de 61 ans sur les ondes de RMC. «On est la plus petite équipe, mais on est la meilleure attaque de notre groupe. Et en tant qu'ancien attaquant, je suis fier de ça. Quand vous gagnez, il faut savourer sa joie jusqu'au bout, sans faire de bêtise», a-t-il ajouté.



# MONDIAL NEWS



## Suarez remercie ses fans

CHILI, ZAMORANO :

## «La meilleure des Coupes du monde»

Ivan Zamorano, ancien international chilien, a expliqué que cette Coupe du monde était la meilleure à laquelle il avait assisté.

Ivan Zamorano, était présent lors du Mondial en France. Ancien international chilien, il s'est exprimé sur le niveau de la compétition et n'a pas caché son admiration pour le jeu proposé par la plupart des sélections. «J'ai eu la chance de participer à la Coupe du monde à plusieurs titres : en 1994, je suis allé aux États-Unis comme supporter et parce que je voulais absolument voir en action Diego Maradona. En 1998, j'étais capitaine de ma sélection et en 2010, tout comme aujourd'hui, j'assistais au Mondial pour la télévision. De toutes les Coupes du monde auxquelles j'ai assistées, celle-ci est la meilleure», a déclaré l'ancien capitaine du Chili en 1998, au site de la Fifa. «Nous sommes dans un pays qui respire le football, où le football est une religion. C'est pour ça qu'il me paraît normal que l'on assiste à un football extrêmement offensif, avec beaucoup de buts et de spec-



taclé. Ce premier tour a été fantastique. Les entraîneurs ont donné le feu vert à leurs attaquants pour pratiquer un jeu ouvert, prendre

des risques du point de vue tactique. Je suis véritablement heureux de pouvoir assister à ce Mondial.»



L'attaquant uruguayen Luis Suarez, exclu de la Coupe du monde et suspendu 4 mois pour avoir mordu un adversaire, a remercié samedi sur les réseaux sociaux ses supporters : «Salut à tous, j'écris ce message pour dire merci pour toutes les démonstrations de soutien et d'affection que je suis en train de recevoir», a écrit l'attaquant de la Celeste et de Liverpool sur son compte Twitter. «Merci beaucoup d'être à mes côtés et je veux qu'aujourd'hui nous soutenions tous mes coéquipiers en sélection pour le match contre la Colombie, en huitièmes de finale du Mondial, a-t-il ajouté.

## La revanche de «coach Vahid»

Vahid Halilhodzic a vu sa cote grimper en flèche dans le monde du football, depuis la qualification de l'Algérie pour les 8e de finale de la Coupe du monde. Mais le sélectionneur des Fennecs ne veut pas que l'aventure s'arrête en si bon chemin.

Du côté de la sélection algérienne, le contrat est rempli : pour la première de leur histoire, les Fennecs vont disputer un 8e de finale de la Coupe du monde. Mais c'est aussi une petite revanche pour Vahid Halilhodzic, souvent critiqué par la presse algérienne ces derniers mois et un peu oublié en France, où il a notamment entraîné le PSG, le LOSC et le Stade Rennais. «Je n'ai pas toujours apprécié l'image qu'on m'a donnée à un certain moment. J'étais dégoûté qu'on dise que je suis dur avec les gens. Ça m'a embêté quand je suis parti, a expliqué le sélectionneur algérien sur les ondes de RMC. Mais partout où je suis

passé, j'ai eu pas mal de succès. Certaines personnes m'ont oublié un peu vite mais je sais la passion que j'ai pour le football. Peut-être que c'est une petite revanche, mais je ne raisonne pas comme ça.»

Déjà dans l'histoire du football algérien, qu'il quittera à l'issue de ce Mondial, Vahid Halilhodzic n'a néanmoins pas envie de rentrer chez lui tout de suite. Lundi, l'Algérie affrontera l'Allemagne dans ce qui constitue l'affiche la plus déséquilibrée de ces 8e de finale. «C'était déjà déséquilibré au départ contre la Belgique et la Russie, a rappelé aux micros de la station généraliste celui qui est surnommé «coach Vahid».



## Blatter «impressionné»

Joseph Blatter se régale au Brésil. Le président de la Fifa n'a pas caché sa satisfaction concernant la qualité du jeu proposé dans cette Coupe du monde, lors de la phase des poules. «Je suis impressionné, a confié le Suisse au site officiel de la Fifa.

Ce qui a changé par rapport aux précédentes Coupes du

monde, c'est que dès les premiers matches de la phase de groupes, tout le monde a joué pour gagner.»

Concernant la suite de la compétition, Blatter se veut tout aussi optimiste. «Les 16 équipes restantes vont nous donner un grand spectacle.»





## RAMADHAN

### Le Président Bouteflika adresse des messages de vœux aux souverains et chefs d'Etat arabo- musulmans

Le Président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a adressé, à l'occasion du mois sacré de Ramadhan, des messages de vœux aux souverains et chefs d'Etat des pays arabo-musulmans dans lesquels il leur a exprimé ses sincères félicitations et meilleurs vœux de santé et bien être. Le Président de la République a adressé ces messages au serviteur des deux Lieux Saints de l'Islam, le Roi Abdallah Ben Abdelaziz Al Saoud, le président mauritanien, Mohamed Ould Abdel Aziz, le président guinéen, Alpha Condé, le président du Kazakhstan, Noursoultan Nasarbaïev, le président malien, Ibrahim Boubacar Keita, et le président de la République islamique d'Iran, Hassan Rohani. M. Bouteflika a également adressé des messages similaires au Roi de Malaisie Abdulhalim Muadzam Shah, ainsi qu'au secrétaire général de l'Organisation de la coopération islamique (OCI), Iyad Amin Madani.

### Le Président Bouteflika reçoit des messages de vœux de souverains et chefs d'Etat arabo-musulmans

Le Président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a reçu, à l'occasion du début du mois sacré de Ramadhan, des messages de vœux de la part de souverains et chefs d'Etat arabo-musulmans, dans lesquels ils lui ont fait part, ainsi qu'au peuple algérien, de leurs meilleurs vœux. Les messages émanent de l'Emir de l'Etat de Koweït, Cheikh Sabah al-Ahmed Al-Djaber Al Sabah, du prince héritier, Cheikh Nawaf Al Ahmed Al-Jaber Al Sabah, du Roi du Maroc, Mohamed VI, et du président égyptien, Abdelفتاح Al-Sissi.

Le président Bouteflika a également reçu des messages de vœux du président yéménite Abd Rabbo Mansour Hadi, et de l'ancien président du Conseil des ministres libanais, Saad Rafiq Hariri.

### FÊTE NATIONALE DE SEYCHELLES Le Président Bouteflika félicite le président James Alix Michel

Le Président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a adressé un message de félicitations au président de la République des Seychelles, James Alix Michel, à l'occasion de la fête nationale de son pays, dans lequel il lui a réitéré son attachement à la promotion de la coopération bilatérale entre les deux pays.

«La célébration par votre pays de sa fête nationale m'offre l'agréable occasion de vous adresser, au nom du peuple et du gouvernement algériens ainsi qu'en mon nom personnel, nos chaleureuses félicitations et nos meilleurs vœux de santé et de bonheur pour vous-mêmes, de progrès et de prospérité pour le peuple frère des Seychelles», a écrit le président de la République dans son message. Le chef de l'Etat a, par ailleurs, saisi cette «heureuse opportunité» pour réitérer, au président James Alix Michel, son attachement au «resserrement des liens traditionnels de fraternité et de solidarité qui unissent l'Algérie et les Seychelles et à la promotion de notre coopération bilatérale». «Il me plaît, également, de me réjouir de notre action solidaire au sein de l'Union africaine en faveur de la consolidation de la paix, de la stabilité et de la promotion du développement en Afrique», a ajouté le Président Bouteflika.

## MONDIAL 2014

### Ghoul : «Un pont aérien pourrait être mis en place en cas de victoire de l'équipe nationale»



**Le ministre des Transports, Amar Ghoul, a fait part samedi de la possibilité de mettre en place un pont aérien entre l'Algérie et le Brésil en cas de qualification de l'équipe nationale aux quarts de finale de la coupe du monde 2014 pour transporter davantage de supporters.**

«L'Etat examine la possibilité de mettre en place un pont aérien entre l'Algérie et le Brésil pour transporter les sup-

porteurs de l'équipe nationale si cette dernière venait à se qualifier lors du prochain match face à l'Allemagne», a indiqué M. Ghoul, qui s'exprimait dans une conférence de presse tenue pour expliquer les propositions du parti Tajamou Amal Jazair (TAJ) dans le sillage des consultations en cours au siège de la présidence de la République. Le onze national a réalisé une qualification historique au deuxième tour de la coupe du monde grâce à un match nul face à la Russie (1-1).

## MOHAMED-SALAH BOULTIF (P-DG) : Air Algérie déploie des efforts en termes de tarifs promotionnels pour toute sa clientèle

La compagnie aérienne nationale Air Algérie ne fait pas de discrimination vis-à-vis de sa clientèle en termes de tarifs, a souligné son P-dg Mohamed Salah Boultif relevant «des efforts qui sont consentis par la compagnie au profit de cette clientèle notamment la communauté algérienne à l'étranger». «Des efforts ont été consentis par la compagnie à travers des tarifs promotionnels en direction de toute notre clientèle, et nous ne faisons aucune différence vis-à-vis de notre clientèle quelle qu'elle soit et où qu'elle soit», a-t-il indiqué à l'APS. Selon M. Boultif, «des efforts continus en matière de tarifs promo-



tionnels sont consentis par la compagnie toute l'année et même durant l'été au profit de l'ensemble de ses clients». Il a également affirmé qu'Air Algérie opère dans un environnement de transport aérien qui connaît une rude concurrence, mais elle demeure toujours et plus que jamais soucieuse de sa clientèle.

Par ailleurs, M. Boultif a démenti dans un communiqué les propos «déformés» à l'encontre de la communauté algérienne établie en France et qui lui ont été attribués récemment par des médias. «Nous tenons (...) à préciser qu'aucun propos de ce genre n'a été tenu et que ce qui a été dit et exposé et tout

simplement que Air Algérie ne fait pas de discrimination vis-à-vis de sa clientèle quelle qu'elle soit et où qu'elle soit», a-t-il souligné dans le communiqué. D'autre part, le syndicat national du personnel navigant commercial (Snnpca) et celui des techniciens de la maintenance aérienne (Sntma) se sont dits «étonnés» des propos attribués au P-dg d'Air Algérie ajoutant dans un communiqué commun: «Nous sommes soucieux de notre clientèle qui reste le centre de notre intérêt et nous œuvrons ensemble pour améliorer et optimiser tous les moyens pour la satisfaction de cette dernière».

## CHAMPIONNAT D'AFRIQUE 2014 DE JUDO (SENIORS)

### La 1<sup>re</sup> place pour les messieurs, la 2<sup>e</sup> pour les dames

Les judoka algériens ont été sacrés champions d'Afrique 2014, par équipes, après leur victoire (4-1) contre l'Egypte en finale du tournoi, disputée samedi à Port-Louis (Ile Maurice). Les judokates algériennes, quant à elles, se sont contentées de la 2<sup>e</sup> place dans l'épreuve par équipes, après leur défaite (3-2) face aux Tunisiennes en finale du tournoi, disputée le même jour. Ces résultats sont très satisfaisants. Le judo algérien était représenté par ses meilleurs athlètes, aussi bien chez les garçons que chez les filles. La préparation a été à la hauteur également, et à la fin, des

résultats probants ont été à la clé, pour récompenser les gros efforts déployés», a déclaré le porte-parole de la Fédération algérienne de judo (FAJ) Abdelkader Medjhour à l'APS. Le judo algérien s'était déjà distingué la veille des finales par équipes, en remportant l'épreuve individuelle devant la Tunisie (2<sup>e</sup>) et l'Egypte (3<sup>e</sup>). Les judoka algériens avaient remporté un total de 17 médailles : cinq en or, six en argent et six en bronze.